Пролетарии всех стран, соединяйтесь!

Коммунистическая партия Советского Союза

ПРАВДА

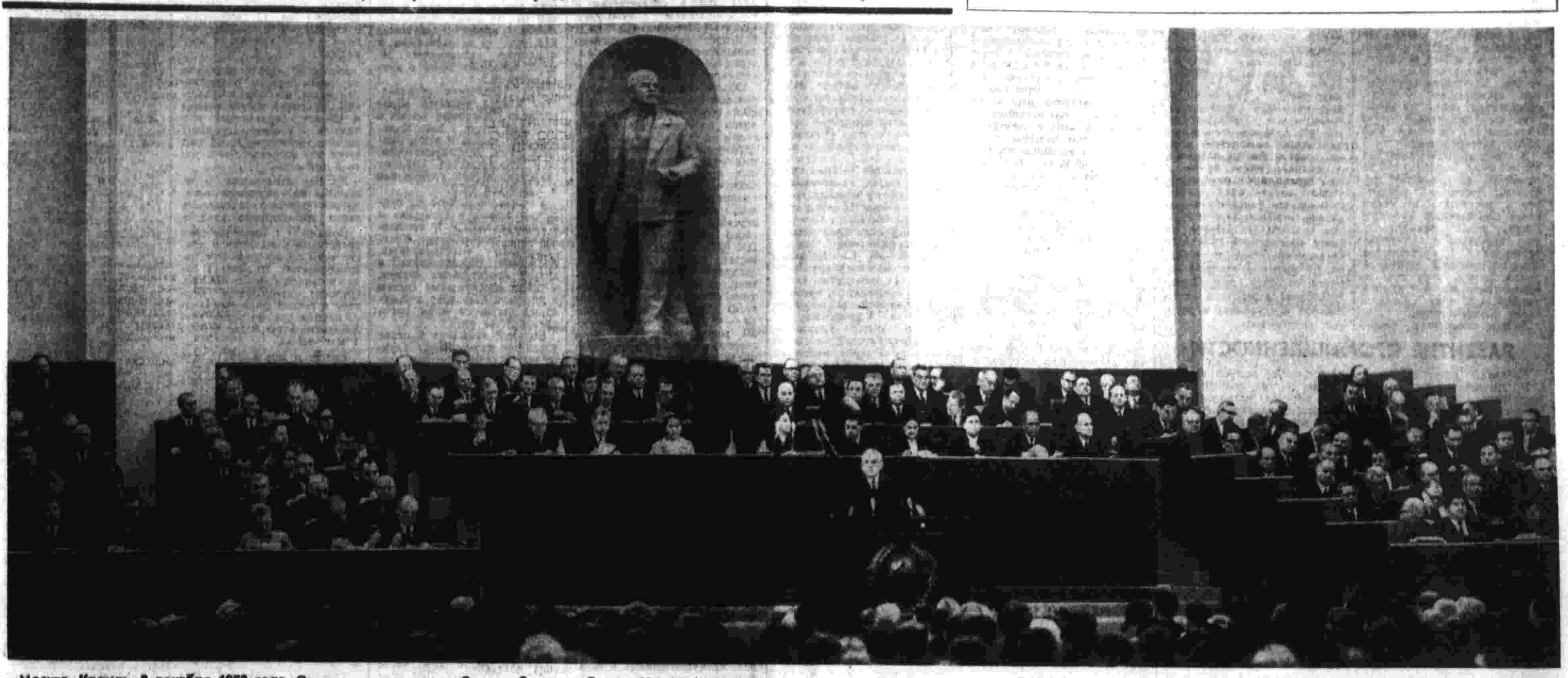
Газета основана 5 мая 1912 года В. И. ЛЕНИНЫМ

Орган Центрального Комитета КПСС

№ 343 (19121) ● Среда, 9 декабря 1970 г. ● Цена 3 коп.

Вчера в Москве начала работу вторая сессия Верховного Совета СССР восьмого созыва.

На сессии обсуждаются вопросы о Государственном плане развития народного хозяйства СССР на 1971 год, о Государственном бюджете СССР на 1971 год и об исполнении Государственного бюджета СССР за 1969 год. Сессия рассмотрит проект Основ водного законодательства Союза ССР и союзных республик, Указы Президиума Верховного Совета СССР.



Москва, Кремль. 8 декабря 1970 года. Совместное заседание Совета Союза и Совета Национальностей второй сессии Верховного Совета СССР восьмого созыва.

Фото М. Скурихиной и А. Устинова.

Вчера в Кремле

ВТОРАЯ СЕССИЯ ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР

Каждый шаг по пути победоносного строительства коммунизма, каждый успех нашей страны на международной арене неразрывно связан с деятельностью Коммунистической партии, ее ленинского Центрального Комитета. Своей мудрой политикой Коммунистическая партия вдохновляет народ на трудовые свершения, равных которым не знала история. Планы партии стали личными планами каждого советского человека. Их осуществлению он отдает все свои знания, энергию, весь свой опыт.

Все, что достигнуто советским народом сегодня, есть результат успешной политики нашей славной ленинской Коммунистической партии, результат неутомимой деятельности всех ее боевых отрядов, сказал в своем выступлении на торжествах в Ереване Генеральный секретарь ЦК КПСС Л. И. Брежнев.

Верность ленинским заветам, монолитная сплоченность советского народа вокруг Коммунистической партии — надежная гарантия грядущих побед нашей страны.

Вдохновленные решениями XXIII съезда КПСС, Пленумов Центрального Комитета, советские люди хорошо потрудились в этой пятилетке, добились новых выдающихся побед. Особенно знаменательным был год 1970 — завершающий год пятилетки, год столетия со дня рождения основателя нашей партии и Советского государства В. И. Ленина. Самоотверженный труд советских людей принес замечательные результаты.

Эти успехи вызывают в каждом советском человеке чувство гордости своей Родиной, нашей партией, нашим героическим народом.

Впереди новые грандиозные планы коммунистического строительства. Страна идет навстречу XXIV съезду КПСС, встречает его новыми трудовыми успехами. Все шире развертывается предсъездовское соревнование.

7 декабря состоялся Пленум Центрального Комитета КПСС. Пленум одобрил в основном проекты Государственного плана развития народного хозяйства СССР и Государственного бюджета СССР на 1971 год и поручил Совету Министров СССР внести их на рассмотрение Верховного Совета СССР.

Вчера, 8 декабря, в Кремле депутаты высшего органа государственной власти нашей страны собрались на сессию Верховного Совета СССР.

Утром на раздельных заседаниях палат — Совета Национальностей под председательством Председателя Совета Национальностей депутата Я. С. Насриддиновой и Совета Союза под председательством Председателя Совета Союза депутата А. П. Шитикова — была утверждена повестка дня сессии:

1. О Государственном плане развития народного хозяйства СССР на 1971 год.
2. О Государственном бюджете СССР на 1971 год и об исполнении Государственного бюджета СССР за 1969 год.
3. О проекте Основ водного законодательства Союза ССР и союзных республик.
4. Об утверждении Указов Президиума Верховного Совета СССР.

Утвержден также порядок работы сессии.

Участники сессии на заседаниях палат почтили вставанием память депутатов Р. Я. Пруидзе, Т. Султановой, А. И. Еременко, И. Г. Коваля и А. А. Мюрисепа, скончавшихся за время, прошедшее между сессиями.

На заседании Совета Национальностей депутаты заслушали и утвердили доклад председателя Мандатной комиссии депутата В. В. Шевченко о проверке полномочий вновь избранных депутатов Совета Национальностей Верховного Совета СССР.

По предложению Совета Старейшин депутаты избрали председателем Постоянной комиссии по транспорту и связи Совета Национальностей депутата Г. И. Кадагидзе.

В 12 часов дня в Большом Кремлевском дворце открылось совместное заседание Совета Союза и Совета Национальностей второй сессии Верховного Совета СССР восьмого созыва.

Бурными, продолжительными аплодисментами депутаты и гости встретили появление в ложах товарищей Л. И. Брежнева, Г. И. Воронова, А. П. Кириленко, А. Н. Косыгина, К. Т. Мазурова, А. Я. Пельше, Н. В. Подгорного, Д. С. Полянского, М. А. Суслова, А. Н. Шелепина, П. Е. Шелеста, Ю. В. Андропова, В. В. Гришина, П. Н. Демичева, Д. А. Кунаева, П. М. Машерова, В. П. Мжаванадзе, Ш. Р. Рашидова, Д. Ф. Устинова, В. В. Щербицкого, И. В. Капитонова, К. Ф. Катушева, Ф. Д. Кулакова, Б. Н. Пономарева, М. С. Соломенцева.

Совместное заседание обеих палат открыла Председатель Совета Национальностей Верховного Совета СССР депутат Я. С. Насриддинова.

По предложению депутата Ш. Р. Рашидова сессия единогласно избрала заместителем Председателя Президиума Верховного Совета СССР от Узбекской ССР депутата Н. М. Матчанова.

После этого депутаты перешли к рассмотрению первого

(Окончание на 5-й стр.)

О заседаниях второй сессии Верховного Совета СССР

Сегодня, 9 декабря, в 10 часов утра в зале заседаний палат Верховного Совета СССР в Кремле состоится заседание Совета Союза.

Сегодня, 9 декабря, в 3 часа дня в зале заседаний палат Верховного Совета СССР в Кремле состоится заседание Совета Национальностей.

Товарищу Долорес ИБАРРУРИ

Дорогая Долорес Ибаррури!

В день Вашего 75-летия Центральный Комитет Коммунистической партии Советского Союза шлет Вам, ветерану и видному деятелю испанского и международного коммунистического и рабочего движения, Председателю Коммунистической партии Испании, свой братский привет и сердечные поздравления.

Коммунисты всего мира знают Вас как одного из руководителей героической борьбы в Испании против объединенных сил международной и внутренней реакции и фашизма в период национально-революционной войны 1936—1939 гг. и в последующие годы, как неутомимого борца за жизненные интересы трудового народа вашей страны, за свободную и демократическую Испанию.

В Вашем лице, товарищ Ибаррури, советские коммунисты всегда видели искреннего друга Страны Советов, активного поборника укрепления дружбы и сотрудничества между Коммунистической партией Испании и Коммунистической партией Советского Союза на основе марксизма-ленинизма, пролетарского интернационализма.

Желаем Вам, дорогая Долорес Ибаррури, доброго здоровья, многих лет жизни и дальнейших успехов в борьбе за установление подлинно демократического строя в Испании, за дружбу между советским и испанским народами, за торжество дела мира и социализма.

ЦЕНТРАЛЬНЫЙ КОМИТЕТ КОММУНИСТИЧЕСКОЙ ПАРТИИ СОВЕТСКОГО СОЮЗА

О ГОСУДАРСТВЕННОМ ПЛАНЕ РАЗВИТИЯ НАРОДНОГО ХОЗЯЙСТВА СССР НА 1971 ГОД

Доклад заместителя Председателя Совета Министров СССР, председателя Госплана СССР депутата Н. К. БАЙБАКОВА

Товарищи депутаты!

Совет Министров СССР вносит на ваше рассмотрение проект Государственного плана развития народного хозяйства СССР на 1971 год.

Настоящая сессия собралась в обстановке нового творческого подъема трудящихся. В стране развернулось всенародное соревнование за успешное завершение пятилетки, за достойную встречу предстоящего XXIV съезда партии.

Заканчивающийся 1970 год — год ленинского юбилея — войдет в историю нашей Родины как год новых крупных успехов во всех областях политической, экономической и культурной жизни страны. Замечательные полеты автоматических станций «Луна-16» и «Луна-17», впервые осуществивших автоматическую доставку лунного грунта на Землю и исследование поверхности Луны самоходным аппаратом, вновь подтвердили высокий уровень нашей науки и техники.

Принятые на декабрьском (1969 г.) и июльском (1970 г.) Пленумах ЦК КПСС решения о последовательном проведении в жизнь курса партии по повышению эффективности общественного производства и дальнейшему развитию сельского хозяйства имеют огромное значение для ускорения роста всей экономики Советского Союза и будут способствовать более успешному осуществлению задач коммунистического строительства. Проект народнохозяйственного плана на 1971 год разработан исходя из этих важнейших решений партии.

Прежде чем доложить вам о проекте плана на 1971 год, разрешите остановиться на важнейших результатах развития экономики в 1970 году.

О развитии народного хозяйства СССР в 1970 году

В текущем году наша страна добилась значительных успехов в развитии всех отраслей народного хозяйства, что позволило обеспечить выполнение и перевыполнение заданий плана на 1970 год. Все союзные республики и промышленные министерства успешно выполняют задания государственного плана.

По предварительной оценке, национальный доход страны возрастет в текущем году на 7,6 процента. Объем промышленной продукции увеличится по сравнению с прошлым годом на 8 процентов, в том числе продукции группы «А» на 7,9 процента и продукции группы «Б» — на 8,3 процента. Страна получит сверх плана промышленной продукции не менее чем на 5 млрд. рублей. Следует отметить, что в результате значительного перевыполнения плана производства в ноябре рост выпуска промышленной продукции в текущем году, возможно, будет несколько выше этой оценки.

Значительных результатов достигли труженики села. Валовая продукция сельского хозяйства возрастет в текущем году примерно на 6,5 процента и достигнет 84 млрд. рублей. В этом году собран хороший урожай зерновых и хлопка. Увеличились производство и заготовки других сельскохозяйственных продуктов. Достойный пример борьбы за высокий урожай зерна показали земледельцы Российской Федерации (особенно Кубани, Поволжья, Оренбургской области), Казахстана и Украины. Больших успехов добились хлопкоробы Узбекской, Туркменской и Таджикской республик.

Более успешно в текущем году ведется капитальное строительство. Капитальные вложения в развитие народного хозяйства составят в текущем году 80,5 млрд. рублей, или на 9,3 процента больше, чем в 1969 году. Задания по грузообороту всех видов транспорта будут перевыполнены. Объем грузооборота возрастет на 7,3 процента.

Последовательно осуществляется курс партии на повышение уровня жизни советского народа. Средняя заработная плата рабочих и служащих возрастет за текущий год на 4,4 процента и доходы колхозников от общественного хозяйства колхозов — на 6,6 процента. В этом году население получит из общественных фондов потребления денежных выплат, а также бесплатных услуг на общую сумму более 63 млрд. рублей, или на 7,3 процента больше, чем в прошлом году. В целом реальные доходы на душу населения возрастут, как и намечалось планом, на 5,2 процента. План товарооборота государственной и кооперативной торговли будет перевыполнен и возрастет по сравнению с прошлым годом на 7,2 процента.

В текущем году будут построены жилые дома общей площадью 106 млн. кв. метров, что позволит улучшить жилищные условия почти 11 млн. человек. Высокими темпами развивается бытовое обслуживание населения. Дальнейшее развитие получили просвещение, культура и здравоохранение.

Предварительные результаты выполнения плана 1970 года со всей убедительностью говорят и о том, что Директивы XXIII съезда КПСС по важнейшим экономическим и социальным показателям успешно выполняются. Эти достижения — результат упорного труда советского народа, огромной организаторской работы Коммунистической партии Советского Союза.

Однако мы могли бы добиться еще больших результатов, если бы в процессе выполнения планов не допускали серьезных недостатков. Это прежде всего недовыполнение плана ввода в действие производственных мощностей и неудовлетворительное в ряде случаев их освоение, невыполнение заданий по производству ряда видов продукции, неполное выполнение планов по новой технике. Недостаточно еще ведется работа по экономии материальных и финансовых ресурсов.

Устранение перечисленных, а также и других недостатков, выявившихся в процессе нашей работы, обязывает Советы Министров союзных республик, министерства и ведомства, руководителей предприятий и строек, колхозов и совхозов принять необходимые меры по улучшению руководства хозяйством, на что обращалось особое внимание в выступлении Генерального секретаря ЦК КПСС Л. И. Брежнева на декабрьском (1969 г.) Пленуме ЦК нашей партии, с тем, чтобы уже в первом году новой пятилетки обеспечить прочную базу для дальнейшего развития нашей экономики и роста жизненного уровня населения.

Задачи плана на 1971 год, темпы и пропорции в развитии народного хозяйства

Товарищи депутаты! В розданных вам материалах дана характеристика плана на предстоящий год, поэтому позвольте мне остановиться лишь на важнейших вопросах развития народного хозяйства в 1971 году.

Представленный на ваше рассмотрение план является составной частью разрабатываемого в настоящее время девятого пятилетнего плана на 1971—1975 годы.

В Государственном плане на 1971 год предусматривается дальнейшее развитие промышленности, сельского хозяйства, транспорта, рост материального благосостояния и культурного уровня советского народа, укрепление обороноспособности нашей Родины, расширение экономического сотрудничества с братскими социалистическими странами.

Главными задачами плана на 1971 год — первый год новой пятилетки — являются повышение эффективности общественного производства, дальнейшее укрепление материально-технической базы сельского хозяйства в соответствии с решениями июльского (1970 г.) Пленума ЦК КПСС, ускорение научно-технического прогресса и обеспечение на этой основе высоких темпов развития всех отраслей народного хозяйства и роста благосостояния советского народа.

Для повышения эффективности общественного производства предусматривается дальнейшее совершенствование его структуры и народнохозяйственных пропорций, ускорение внедрения достижений науки и техники в производство, более рациональное использование материальных, трудовых и финансовых ресурсов, совершенствование управления производством, усиление государственной плановой и трудовой дисциплины. Более высокими темпами, чем промышленность в целом, будут развиваться отрасли, определяющие технический прогресс и повышение эффективности в народном хозяйстве. Это — электроэнергетика, машиностроение, химическая, нефтехимическая, нефтяная и газовая отрасли промышленности.

Для выполнения задач по укреплению материально-технической базы сельского хозяйства намечается значительный рост государственных капитальных вложений в сельское хозяйство и связанные с ним отрасли промышленности, увеличивается поставка техники, минеральных удобрений и других видов материальных ресурсов. Дальнейшее развитие получает тракторное и сельскохозяйственное машиностроение с тем, чтобы обеспечить наращивание энерговооруженности в сельском хозяйстве.

Важнейшее значение в плане отводится росту производительности труда во всех отраслях народного хозяйства, как решающему фактору подъема экономической мощи страны. В 1971 году за счет роста производительности труда будет получено 87 процентов прироста промышленной

(Продолжение на 2-й стр.)

О ГОСУДАРСТВЕННОМ ПЛАНЕ РАЗВИТИЯ НАРОДНОГО ХОЗЯЙСТВА СССР НА 1971 ГОД

(Продолжение. Начало на 1-й стр.)

продукции, 91 процент прироста строительно-монтажных работ, весь прирост перевозок грузов на железнодорожном транспорте. В сельском хозяйстве весь прирост производства продукции в объеме 4,6 млрд. рублей обеспечивается при сокращении численности работников на 250 тыс. человек. Достижение намеченных темпов роста производительности труда в первую очередь будет зависеть от выполнения заданий по развитию науки и техники, всемерной механизации производственных процессов, улучшения организации производства и труда, обеспечения роста производства на действующих предприятиях без увеличения численности работающих.

В плане предусматриваются значительные мероприятия по экономии материальных ресурсов. Достаточно сказать, что в результате внедрения более совершенного оборудования, новых технологических процессов и улучшения организации производства предусматривается экономия около 2 млн. тонн проката черных металлов, 8 млн. тонн топлива, 6,5 млрд. киловатт-часов электроэнергии.

Задачи повышения эффективности общественного производства требуют улучшения работы во всех звеньях хозяйственного аппарата, выявления и использования имеющихся резервов производства. На это особое внимание должны обратить министерства и ведомства СССР и Советы Министров союзных республик, руководители предприятий, строек, колхозов и совхозов.

Планом на 1971 год на основе развития всех отраслей народного хозяйства намечается увеличить национальный доход страны на 6,1 процента. При этом предусматриваются меры по выполнению курса партии на дальнейшее повышение материального благосостояния трудящихся. В этих целях планируются некоторое повышение удельного веса фонда потребления в национальном доходе, более высокие темпы роста производства предметов потребления, увеличение государственных капитальных вложений в жилищное строительство. Реальные доходы в расчете на душу населения в 1971 году предусматривается увеличить на 4,7 процента главным образом за счет дальнейшего повышения заработной платы рабочих и служащих и доходов колхозников.

РАЗВИТИЕ ПРОМЫШЛЕННОСТИ

Товарищи депутаты!

По сравнению с ожидаемым выполнением за 1970 год производство промышленной продукции возрастет на 6,9 процента. При этом, как и в текущем году, мы имеем возможность наметить опережающий рост группы «Б», продукция которой возрастет на 7,4 процента.

Выработка электроэнергии в 1971 году составит 790 млрд. квтч и увеличится на 7,3 процента. При этом потребление электроэнергии в сельскохозяйственном производстве возрастет на 12,5 процента и на коммунально-бытовые нужды сельского населения — на 15 процентов. Намечается ввести в действие энергетические мощности в размере 12,2 млн. квт, в том числе 9,3 млн. квт в европейской части СССР, что позволит улучшить обеспечение электроэнергией в этом районе.

Намечаемый в плане рост ресурсов топлива обеспечивает потребности народного хозяйства. Добыча нефти достигнет 371 млн. тонн, газа — 211 млрд. куб. метров и угля — 633 млн. тонн. Будет происходить дальнейшее улучшение структуры топливного баланса в пользу нефти и газа. Работники нефтяной, газовой и угольной промышленности должны по примеру прошлых лет обеспечить не только выполнение, но и перевыполнение заданий плана по добыче топлива.

Вместе с тем необходимо обратить внимание на имеющиеся факты, когда в расходовании топлива допускается бесхозяйственность, вторичные ресурсы топлива используются недостаточно. В то же время допускались случаи, когда на производственные нужды направлялось топливо, выделенное в плане на коммунально-бытовые цели. Совет Министров СССР специально рассмотрел вопрос обеспечения населения топливом и запретил использовать на другие цели топливо, выделяемое для продажи населению и на коммунально-бытовые нужды.

Дальнейшее развитие получит черная и цветная металлургия. Производство стали достигнет почти 120 млн. тонн, готового проката — 83,5 млн. тонн, или на 4 процента больше текущего года. Важнейшей задачей металлургической промышленности является дальнейшее улучшение качества черных металлов, расширение их сортамента и увеличение производства прогрессивных и экономичных видов проката. Выполнение намеченных планом мероприятий по совершенствованию структуры и расширению сортамента проката черных металлов по сравнению с текущим годом даст в народном хозяйстве экономию более 600 тыс. тонн металла.

Одной из важнейших задач в 1971 году является обеспечение своевременного ввода в действие мощностей черной металлургии. Минчермету СССР, Минтяжстрою СССР и другим строительным министерствам необходимо принять неотложные меры по усилению строительства объектов черной металлургии, разработать и осуществить меры по наращиванию мощностей строительных организаций в районах строительства металлургических предприятий.

Хотелось бы обратить внимание руководителей министерств, предприятий и хозяйственных организаций на систематический рост сверхнормативных остатков металлопроката на предприятиях и стройках. Это ведет к омертвлению дефицитных материальных ресурсов и наносит ущерб народному хозяйству. Министерствам и Госснабу СССР необходимо принять меры к вовлечению в производство металла за счет сокращения сверхнормативных остатков.

Продукция цветной металлургии возрастет на 6 процентов. При этом производство алюминия увеличится на 6 процентов, меди на 7 процентов, цинка на 12 процентов. Возрастет также выпуск свинца, титана, магния, редких и других цветных металлов. Для обеспечения дальнейшего роста производства алюминия особое значение приобретает ускорение создания новых и освоение действующих мощностей по производству глинозема.

Выпуск продукции химической и нефтехимической промышленности возрастет в будущем году на 8,7 процента. При этом производство минеральных удобрений намечается довести до 61,3 млн. тонн (в условных единицах), или увеличить против ожидаемого выпуска в 1970 году на 10,2 процента. Производство пластических масс и синтетических смол достигнет 1,8 млн. тонн, химических волокон — 672 тыс. тонн. Возрастет также производство других видов химической продукции.

Вместе с тем необходимо отметить отставание в развитии производства некоторых видов химической продукции, главным образом из-за несвоевременного и некомплексного ввода производственных мощностей. Министерствам химической, нефтеперерабатывающей и нефтехимической промышленности и строительным министерствам, осуществляющим строительство предприятий химической и нефтехимической промышленности, необходимо принять меры к обеспечению своевременного ввода в действие производственных мощностей и объектов, предусмотренных в плане на 1971 год, обратив особое внимание на наращивание мощностей по производству фосфатных удобрений, карбамида, химических волокон, этилена, стирола и ряда других продуктов с тем, чтобы в ближайшие годы более полно обеспечить нужды народного хозяйства в химической продукции.

План развития машиностроения направлен не только на количественный рост продукции этой отрасли промышленности, но прежде всего на улучшение ее структуры и качества, на укрепление материально-технической базы сельского хозяйства, на дальнейшую механизацию трудоемких процессов. Объем производства продукции машиностроения увеличится на 10,2 процента. Значительно возрастет производство сельскохозяйственных машин, при этом выпуск машин для механизации работ в животноводстве, птицеводстве и на заготовке кормов увеличится на 22 процента.

Ускоренными темпами будет развиваться автомобильная промышленность. Производство автомобилей в предстоящем году превзойдет миллионный рубеж. Выпуск грузовых автомобилей составит 560 тыс. штук, а легковых машин — 513 тыс. штук. В производстве грузовых автомобилей большое внимание уделяется дальнейшему развитию производства машин повышенной проходимости. При общем увеличении выпуска грузовых автомобилей на 5,6 процента производство таких машин увеличивается на 14 процентов. В текущем году вступила в строй первая очередь Волжского автозавода, и в плане на 1971 год выпуск на этом заводе автомобилей «Жигули» намечается в количестве 160 тысяч штук.

В плане на 1971 год большое внимание уделяется выпуску тракторов, приспособленных к работе в различных условиях страны. На прошлых сессиях Верховного Совета депутаты выдвигали требования перед промышленностью освоить производство тракторов для горного земледелия. В 1971 году Волгоградский тракторный завод поставит сельскому хозяйству первую партию крутосклонных тракторов «ДТ-75-К» и Липецкий тракторный завод — низкоклиренсных тракторов «Т40-АН».

Работники лесной промышленности получат новый, более производительный лесохозяйственный трактор «ЛХТ-55», к производству которого приступает Онежский тракторный завод.

Качественные изменения произойдут в станкоинструментальной промышленности. При общем росте продукции этой отрасли на 9 процентов выпуск более совершенных металлорежущих станков с числовым программным управлением увеличится до 2,5 тыс. штук, или более чем на 50 процентов. Внедрение в промышленность этих станков эквивалентно 7,5 тыс. универсальных металлорежущих станков и сокращает дополнительную потребность в рабочих-станочниках более чем на 12 тыс. человек. Улучшится структура производства кузнечно-прессовых машин. Возрастет выпуск средств автоматизации и механизации производственных процессов. Выпуск приборов и средств вычислительной техники возрастет более чем на 13 процентов, в том числе электронно-вычислительных машин — на 20 процентов.

Планом предусматривается освоение производства более мощных и совершенных машин для всех отраслей народного хозяйства и промышленности.

Машиностроительным министерствам, конструкторским организациям и предприятиям необходимо обратить особое внимание на экономию металла за счет улучшения конструкции машин и оборудования, снижения их веса, совершенствования технологии обработки металла. Это позволит улучшить обеспечение машиностроения металлом и повысить темпы его развития.

В лесной, целлюлозно-бумажной и деревообрабатывающей промышленности основное внимание будет уделено улучшению использования ресурсов древесины за счет значительного увеличения выпуска древесностружечных и древесноволокнистых плит и других наиболее эффективных изделий, использования отходов производства и низкокачественной древесины. Увеличение производства заменителей деловой древесины по сравнению с 1970 годом обеспечивает ее экономию в промышленности и строительстве более чем на 6 млн. куб. метров. Производство целлюлозы увеличится в 1971 году на 5,7 процента, бумаги — на 4,2 процента, картона — на 6,8 процента.

Предусматривается дальнейшее развитие промышленности строительных материалов. Производство цемента намечается довести до 99 млн. тонн, шифера до 6,1 млрд. условных плиток, мягких кровельных материалов до 1.370 млн. кв. метров, что обеспечит в основном потребности народного хозяйства при выполнении намеченных планом мероприятий по экономии этих материалов и прежде всего цемента.

Вместе с тем задачи дальнейшего развития народного хозяйства требуют значительного увеличения их производства и в том числе местных строительных материалов. Министерству промышленности строительных материалов СССР и строительным министерствам необходимо ускорить создание новых мощностей по производству этих материалов, а также наращивание мощностей на действующих предприятиях за счет их реконструкции.

Товарищи депутаты! В плане на 1971 год большое внимание уделяется развитию отраслей, выпускающих товары народного потребления. Объем их производства увеличится на 7,4 процента.

Выпуск продукции легкой промышленности предусматривается увеличить на 6,8 процента при значительном повышении качества и улучшении ассортимента товаров. Производство всех видов тканей достигнет 9,5 млрд. кв. метров, бельевого и верхнего трикотажа более 1,3 млрд. штук, швейных изделий — 17 млрд. рублей и кожаной обуви — 708 млн. пар. Намечается опережающий рост выпуска изделий, пользующихся спросом населения: тканей из синтетического шелка на 11 процентов, верхнего трикотажа из шерстяной пряжи и объемных нитей на 19 процентов, модельной обуви на 13 процентов, а утепленной обуви на 12 процентов.

Выпуск продукции пищевых отраслей промышленности увеличится на 5,4 процента. Более высокими темпами будет развиваться производство продуктов повышенного качества. Поставка охлажденного мяса в торговую сеть увеличится на 18 процентов и составит 60 процентов к рыночным фондам; удельный вес расфасованной цельномолочной продукции достигнет 46 процентов от общего выпуска молока.

При росте выпуска пищевой товарной рыбной продукции на 11,2 процента производство разделанной рыбы и мороженого филе увеличится на 37 процентов. Больше будет произведено кулинарных изделий, рыбных полуфабрикатов и другой продукции повышенного качества. Расширится ассортимент рыбных консервов.

Производство товаров культурно-бытового назначения и хозяйственного обихода намечается в объеме 15 млрд. рублей, или с ростом на 10,6 процента. При этом производство фарфоро-фаянсовой посуды увеличится на 12 процентов, бытовых холодильников более чем на 11 процентов, мебели — на 8 процентов, часов — на 9 процентов, радиоприемников — на 13 процентов.

Будет улучшено удовлетворение потребностей населения и по ряду товаров массового спроса, по которым в последнее время имеют место перебои в торговле. Получат дальнейшее развитие подсобные промышленные производства в колхозах и совхозах, продукция которых достигнет в 1971 году 9,4 млрд. рублей, или возрастет на 12 процентов.

Товарищи депутаты!

Говоря о плане развития промышленности на 1971 год, необходимо еще раз подчеркнуть большие задачи, которые должны быть решены Советами Министров союзных республик, министерствами и ведомствами СССР, коллективами всех предприятий по наращиванию промышленного производства и повышению его эффективности.

Большую роль в этом должно сыграть улучшение использования действующих и ускорение освоения вводимых производственных мощностей. Необходимо, чтобы министерства разобрались по каждому предприятию в причинах неполного использования мощностей и выработали конкретную программу устранения этих недостатков.

Другим важнейшим вопросом в развитии промышленности является повышение качества, надежности и долговечности изготовляемых машин и оборудования, повышение технического уровня и экономичности всех видов продукции. Технический уровень продукции, выпускаемой нашей промышленностью, неуклонно повышается, с каждым годом растет число изделий, удостоенных Знака качества, увеличивается удельный вес продукции, качество и технический уровень которой соответствует лучшим мировым образцам.

Вместе с тем на некоторых предприятиях не спешат с обновлением своей продукции. Продолжают выпускать устаревшие виды изделий, по-настоящему не борются за повышение качества выпускаемой продукции. Министерствам и ведомствам необходимо дополнительно рассмотреть эти вопросы, и в первую очередь вопросы улучшения работы конструкторских организаций, совершенствования технологии производства, повышения квалификации рабочей силы.

Следует отметить, что при оценке деятельности предприятий значительно усиливается внимание к вопросам повышения качества продукции. Постановлением ЦК КПСС и Совета Министров СССР от 10 ноября с. г. установлено, что начиная с 1971 года в случае реализации продукции, изготовленной с отступлением от стандартов и технических условий, прибыль, полученная от ее реализации, будет изыматься в доход государства и не будет засчитываться в выполнение плана.

РАЗВИТИЕ НАУКИ И ТЕХНИКИ

Планом предусматривается дальнейшее развитие науки и техники. Предусмотрены задания по освоению новых видов промышленной продукции и повышению ее технического уровня, увеличению удельного веса продукции, соответствующей современным достижениям науки и техники. В народнохозяйственный план включено свыше 600 заданий по освоению промышленностью новых важнейших видов машин, оборудования, приборов и материалов, а также свыше 500 мероприятий по освоению передовой технологии, механизации и автоматизации производства, что намного превышает показатели плана текущего года. Наряду с этим большое количество заданий по новой технике предусматривается в планах, утверждаемых непосредственно министерствами.

Значительно возрастут в будущем году работы по созданию автоматизированных систем учета, управления и обработки информации на базе вычислительной техники, улучшится обеспечение электронной вычислительной техникой научно-исследовательских и проектных организаций. В плане предусматриваются задания по производству новых видов высокопроизводительных и эффективных машин, оборудования и приборов, которые по техническим и эксплуатационным показателям, надежности, производительности находятся на современном техническом уровне.

Особое внимание в плане уделяется выпуску прогрессивной техники для сельского хозяйства. В будущем году намечается освоить производство 90 наименований новых тракторов и сельскохозяйственных машин. К концу 1971 года будет производиться 820 наименований сельскохозяйственных машин, однако это еще не полностью решает вопрос комплексной механизации сельскохозяйственного производства. В связи с этим машиностроительным министерствам, конструкторским бюро, предприятиям следует ускорить разработку необходимых для сельского хозяйства типов машин.

Внедрение в 1971 году новой техники в народное хозяйство позволяет в расчете на год получить экономический эффект в размере около 1,4 млрд. рублей и сократить потребность в рабочей силе более чем на 400 тыс. человек.

Общие расходы государства на научно-исследовательские работы достигнут в 1971 году 13 млрд. рублей и возрастут на 8,3 процента, при росте национального дохода на 6,1 процента.

РАЗВИТИЕ СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА

Товарищи депутаты! Как уже отмечалось, в плане на 1971 год в соответствии с постановлением июльского (1970 г.) Пленума ЦК КПСС большое внимание уделено дальнейшему укреплению материально-технической базы сельского хозяйства.

Объем валовой продукции сельского хозяйства составит 88,6 млрд. рублей и увеличится по сравнению с 1970 годом на 5,5 процента. Государственные закупки основных видов сельскохозяйственных продуктов предусматриваются, исходя из твердых планов и сверхплановых закупок, установленных в соответствии с решениями июльского (1970 г.) Пленума ЦК КПСС, в следующих размерах: зерна — 75 млн. тонн, сахарной свеклы — 77,8 млн. тонн, хлопка-сырца — 6,2 млн. тонн, скота и птицы (в живом весе) 13,4 млн. тонн, молока — 48,3 млн. тонн, яиц — 20 млрд. штук. При этом сверхплановые закупки зерна предусмотрены в объеме 15 млн. тонн, хлопка 210 тыс. тонн, скота и птицы около 1,3 млн. тонн, молока 3,5 млн. тонн. Предусмотрены сверхплановые закупки и по некоторым другим видам продукции.

Следует обратить внимание на то, что в ресурсах сельскохозяйственного сырья, определяющих производственную программу легкой и пищевой промышленности и обеспечение населения продовольствием и товарами народного потребления, большое значение имеют и сверхплановые закупки. Поэтому задача Советов Министров союзных республик, местных органов, колхозов и совхозов заключается не только в том, чтобы полностью обеспечить продажу государству продукции в размерах, предусмотренных в твердом плане, но и принять все меры к выполнению заданий по сверхплановым закупкам.

Для выполнения намечаемых в плане заданий работники сельского хозяйства должны обеспечить повышение урожайности, увеличение поголовья скота и значительный рост его продуктивности. Для достижения этих целей в 1971 году сельскому хозяйству намечается поставить 50,5 млн. тонн минеральных удобрений, или больше, чем в текущем году, на 4 млн. тонн. Это позволит более полно обеспечить ими посевы технических культур, посевы на орошаемых и осушаемых землях и увеличить применение минеральных удобрений под зерновые и кормовые культуры. При этом будет обеспечено дальнейшее повышение качества поставляемых удобрений и содержание питательного вещества в них.

Для укрепления кормовой базы животноводства намечается значительно повысить продуктивность лугов и пастбищ, увеличить промышленное производство комбикормов, изготовление белково-витаминных добавок для производства комбикормов непосредственно в совхозах и колхозах.

Капитальные вложения на развитие сельского хозяйства за счет государственных и колхозных средств, а также средств на индивидуальное жилищное строительство колхозников, рабочих и служащих совхозов составят в целом 22,5 млрд. рублей, или на 12,2 процента больше, чем ожидается в 1970 году. Из указанного объема капитальных вложений государственные капиталовложения составят 13 млрд. рублей, или возрастут на 12,2 процента, в том числе строительно-монтажные работы — 8,2 млрд. рублей, или больше на 13,7 процента.

Из указанного объема государственных капитальных вложений значительные средства выделяются на строительство производственных объектов в совхозах, приобретение техники, на создание крупных животноводческих комплексов и строительство птицефабрик. Всего на эти цели будет направлено 5,3 млрд. рублей, или на 16 процентов больше текущего года. Это позволит построить 1,4 млн. мест для крупного рогатого скота, 1,7 млн. мест — для свиней и 13,7 млн. мест — для кур-несушек и бройлеров.

Около 3,5 млрд. рублей государственных средств, что на 13 процентов больше текущего года, предусматривается направить на ирригационно-мелиоративное строительство. Это позволит в будущем году ввести в действие более 360 тыс. га новых орошаемых земель, провести осушение 823 тыс. га заболоченных и избыточно увлажненных земель, обводнить более 6 млн. га пастбищ.

Для увеличения производства хлопка вводятся новые площади орошаемых земель в Голодной степи, в зоне Каракумского канала и в Каршинской степи, и предусматривается строительство крупных гидротехнических сооружений в Узбекской ССР.

Увеличатся работы по орошению земель в Поволжье и в Украинской ССР. Будет продолжено строительство Краснодарского водохранилища, Каховской, Нижневолжской и других оросительных систем, а также оросительных систем в низовьях Сырдарьи и Амударьи для обеспечения роста производства риса.

Большое внимание в плане уделяется дальнейшему улучшению жилищно-бытовых условий тружеников села. На жилищное строительство, а также на строительство объектов коммунального хозяйства, детских дошкольных учреждений и клубов предусматривается направить свыше 2 млрд. рублей государственных капитальных вложений, или больше текущего года на 7,5 процента.

Намечаемые в плане капитальные вложения на развитие сельского хозяйства, включая средства колхозов в размере 8,1 млрд. рублей, полностью обеспечиваются материальными ресурсами.

Сельское хозяйство получит в будущем году значительное количество автомобилей, тракторов, сельскохозяйственных машин и другой техники. Ему будет поставлено 316,5 тыс. тракторов, и в том числе 130 тыс. пахотных. При этом возрастает единичная мощность тракторов. Пополнится и парк грузовых автомобилей, будет поставлено 168,5 тыс. автомобилей, или больше текущего года на 7,7 процента. Поставка тракторных прицепов увеличится на 13,6 процента и составит более 324 тыс. штук. Увеличивается поставка сельскохозяйственных машин — объем их составит более 2,4 млрд. рублей, или возрастет на 16,7 процента.

Намечаемая поставка тракторов, автомобилей, комбайнов, землеройной и другой техники позволит повысить энерговооруженность труда в колхозах и совхозах, что будет способствовать росту производительности труда и сокращению сроков проведения сельскохозяйственных работ. Задача промышленных министерств и ведомств состоит в том, чтобы обеспечить безусловное выполнение намечаемых планом поставок техники и других материальных ресурсов сельскому хозяйству, а также изыскивать дополнительные ресурсы для этой отрасли.

Товарищи депутаты! Как видно из приведенных данных, планом на 1971 год предусматриваются значительные меры по развитию сельского хозяйства, и успешная их реализация будет зависеть от повышения уровня организации производства и строительства, улучшения использования техники, дальнейшего повышения культуры земледелия и животноводства.

Труженикам сельского хозяйства следует принять меры к эффективному использованию каждого трактора, комбайна, автомашины и других видов техники. Долг руководителей колхозов и совхозов, всех механизаторов — обеспечить высокую сохранность техники и не допускать преждевременного списания ее.

Рост производства сельскохозяйственной продукции требует также принятия более решительных мер по ликвидации ее потерь и активизации работы заготовительных органов. Нельзя мириться с тем, что все еще не уделяется достаточного внимания строительству элеваторов, хранилищ, предприятий по первичной переработке сырья, особенно в районах массового производства скоропортящейся продукции. Министерство сельского хозяйства СССР, Министерство заготовок СССР, строительные министерства, Советы Министров союзных республик должны принять меры к обеспечению безусловного выполнения плана строительства указанных объектов.

РАЗВИТИЕ ТРАНСПОРТА И СВЯЗИ

Товарищи депутаты! Большие задачи в будущем году стоят перед транспортом по обеспечению народного хозяйства и населения перевозками. Исходя из необходимости обеспечения потребности народного хозяйства в перевозках грузов и учитывая также дальнейшую рационализацию транспортных связей, грузооборот всех видов транспорта увеличится на 5,1 процента, в том числе железнодорожного на 3,6 процента, автомобильного на 7,9 процента, морского на 7,4 процента и трубопроводного почти на 13 процентов. Планом предусматривается комплексное развитие всех видов транспорта и дальнейшее укрепление его материально-технической базы, а также более эффективное использование транспортных средств.

На железнодорожном транспорте особое внимание в плане уделяется усилению действующей сети железных дорог. В этих целях предусматривается ввод в действие свыше 800 км вторых путей, электрификация более 1.000 км и оборудование автоблокировкой и диспетчерской централизацией более 2.100 км железнодорожных линий. Намечается также развитие путевого хозяйства сортировочных и грузовых станций. Кроме того, будет построено 410 км новых железнодорожных линий. Объем капитальных вложений в эту отрасль транспорта возрастет примерно на 11 процентов, а строительно-монтажные работы — более чем на 17 процентов.

Железные дороги пополнятся новым парком подвижного состава, им будет поставлено 1.200 секций магистральных и 490 штук маневровых тепловозов, а поставка грузовых вагонов увеличится до 68 тыс. штук, или возрастет более чем на 8 процентов.

Планом намечаются мероприятия по улучшению организации перевозок и использования транспортных средств.

Новыми транспортными средствами пополнятся и другие виды транспорта. Так, автомобильному транспорту будет поставлено около 334 тыс. грузовых автомобилей, морской и речной флот пополнится новыми судами общей грузоподъемностью более чем на 1 млн. тонн.

Вместе с тем в 1971 году сохранится напряженное положение с обеспечением нужд народного хозяйства в перевозках грузов. В этих условиях необходимо обеспечить улучшение использования всего подвижного состава. Министерству путей сообщения следует усилить внимание сокращению дальности перевозок, а также встречных и других нерациональных перевозок. Необходимо обеспечить улучшение координации работы различных видов транспорта в целях обеспечения наибольшей экономичности перевозок. Между тем принимаемые меры в этом направлении еще недостаточны.

Нельзя мириться и с имеющимися недостатками в использовании автомобильного транспорта. Все еще велико число неработающих автомобилей, значительны порожние пробеги. Между тем следует иметь в виду, что только сокращение порожних пробегов хотя бы на 1 процент дает возможность перевезти дополнительно более 250 млн. тонн груза в год. Советам Министров союзных республик и министерствам необходимо принять неотложные меры по значительному улучшению и совершенствованию методов эксплуатации и повышению производительности работы грузового автомобильного транспорта. В этом отношении следует использовать положительный опыт работы таких крупных транспортных организаций, как Мосавтотранс и Ленавтотранс, и некоторых других.

Пассажирские перевозки всеми видами транспорта возрастут в будущем году более чем на 7 процентов, в том числе воздушным транспортом на 11,5 процента. Для обеспечения возрастающих перевозок пассажиров гражданская авиация пополнится более совершенными типами самолетов ИЛ-62, ЯК-40, ТУ-154 и вертолетами, автомобильный транспорт — автобусами новых марок большой вместимости и легковыми автомобилями-такси.

Большие работы намечается осуществить в 1971 году в области связи. Дальнейшее развитие получат кабельные и радиорелейные линии, радиовещательные и телевизионные станции. Значительная работа намечена по дальнейшей телефонизации и радиофикации, особенно в сельской местности. Общая емкость телефонных станций увеличится в 1971 году на 10 процентов, в том числе в сельской местности почти на 12 процентов. В будущем году телевизионные передачи будут вести 285 станций, что позволит обеспечить устойчивый прием телепередач на территории, где проживает более 70 процентов населения страны. Дальнейшее развитие получат почтовая и другие виды связи.

КАПИТАЛЬНОЕ СТРОИТЕЛЬСТВО

Товарищи депутаты! Для осуществления предусмотренных на 1971 год заданий в области развития материального производства, культуры, просвещения, здравоохранения, дальнейшего улучшения жилищных условий решающее значение имеет успешное выполнение намеченной программы капитального строительства.

В соответствии с предусматриваемыми в плане темпами роста, структурой национального дохода и материально-техническими ресурсами, выделяемыми на нужды капитального строительства, объем капитальных вложений за счет всех источников финансирования определен на 1971 год в размере 86,3 млрд. руб., или с ростом против ожидаемого выполнения в текущем году на 7,2 процента. При этом государственные капитальные вложения составят 73,6 млрд. рублей и возрастут на 6,5 процента, в том числе объем строительно-монтажных работ — 43,5 млрд. рублей, или больше на 7,1 процента.

При определении объемов государственных капитальных вложений по отраслям народного хозяйства Совет Министров СССР исходил прежде всего из необходимости решения задач по укреплению материально-технической базы сельского хозяйства, намеченных июльским (1970 г.) Пленумом ЦК КПСС, и обеспечения необходимой пропорциональности в развитии экономики.

Как уже говорилось, государственные капитальные вложения по отрасли «Сельское хозяйство» составят 13 млрд. рублей, или больше ожидаемого выполнения в текущем году на 12,2 процента. Кроме того, значительные средства выделяются на развитие отраслей, непосредственно обеспечивающих нужды сельского хозяйства, тракторного и сельскохозяйственного машиностроения, производство минеральных удобрений и других отраслей.

На развитие промышленности предусматривается выделить 34,5 млрд. рублей государственных капитальных вложений, что на 8,6 процента больше ожидаемого выполнения за 1970 год. При этом наиболее высокие темпы роста капитальных вложений предусматриваются по отраслям, развитие которых должно улучшить в предстоящие годы пропорции в народном хозяйстве.

В топливно-энергетические отрасли промышленности предусматривается вложить около 11 млрд. рублей, или почти на 12 процентов больше, чем в текущем году. При этом наиболее высокие темпы роста предусматриваются в газовой промышленности.

Для ускорения ввода в действие мощностей предусматривается направить на развитие черной металлургии 2,7 млрд. рублей, или почти на 18 процентов больше ожидаемого выполнения за 1970 год. При этом более чем в 1,5 раза увеличиваются капитальные вложения на мероприятия по улучшению качества металла, расширению его ассортимента, а также наращиванию производства труб.

В химическую и нефтехимическую промышленность капитальные вложения составят 3,1 млрд. рублей и увеличатся на 21 процент. При этом около 40 процентов этих средств выделяются на строительство предприятий по производству минеральных удобрений и средств защиты растений.

Капитальные вложения в машиностроение намечено увеличить по сравнению с 1970 годом на 12 процентов, в том числе в тракторное и сельскохозяйственное машиностроение на 35,2 процента, станкостроительную и инструментальную промышленность на 26 процентов.

Значительные капиталовложения выделяются в отрасли, перерабатывающие сельскохозяйственное сырье. Так, в легкую промышленность капитальные вложения возрастут более чем на 18 процентов.

В плане на 1971 год устанавливаются напряженные, но реальные задания по вводу в действие производственных мощностей, новых крупных предприятий. Намечено ввести в действие две последние турбины мощностью по 500 тысяч киловатт на Красноярской ГЭС, после чего общая мощность ее достигнет 6 млн. киловатт. На ряде строящихся и расширяемых электростанций намечается ввести 15 турбин по 300 тысяч киловатт. Будет начато строительство четырех новых нефтеперерабатывающих заводов на востоке страны, мощных нефтепроводов Усть-Балык — Курган — Альметьевск протяженностью около 1.900 км и Красноярск — Иркутск протяженностью более 1.100 км, а также выполнены основные работы по строительству нефтепровода Александровское — Анжеро-Судженск.

Предусматривается выполнить большой объем работ по сооружению газопроводов, по которым будет дан выход газа из районов Тюменской области в центральные районы европейской части СССР. Намечается также приступить к сооружению третьей очереди газопровода Средняя Азия — Центр протяженностью более 2,5 тысячи километров.

На Карагандинском и Криворожском металлургических заводах войдут в строй мощные конверторы, на Западно-Сибирском и Челябинском заводах — прокатные станы «250».

В автомобильной промышленности будет полностью закончено строительство всех производственных корпусов автомобильного завода в городе Тольятти и развернуто строительство Камского автомобильного завода — крупнейшего в мире завода по производству грузовых автомобилей. Для лучшего обеспечения железнодорожного транспорта вагонами ускоряется строительство Калиниского и Абаканского вагоностроительных заводов.

Намечается ввести в действие крупные мощности по производству бумаги, картона, мебели, оконного стекла, шифера. Войдут в строй новые предприятия в легкой, пищевой, мясо-молочной промышленности.

(Окончание на 3-й стр.)

О ГОСУДАРСТВЕННОМ ПЛАНЕ РАЗВИТИЯ НАРОДНОГО ХОЗЯЙСТВА СССР НА 1971 ГОД

(Окончание. Начало на 1-й и 2-й стр.)

Выполнение установленных в плане заданий потребует со стороны строительных министерств, строительных управлений и трестов большой работы по улучшению организации строительства, наращиванию мощностей строительных организаций, более полного использования строительной техники, лучшей организации труда рабочих на стройках и на предприятиях строительной индустрии с тем, чтобы обеспечить строительство предприятий и объектов в нормативные сроки. Министерства-заказчики обязаны своевременно обеспечивать стройки необходимой проектно-сметной документацией и технологическим оборудованием.

При подготовке плана на 1971 год, как и в прошлые годы, в целях концентрации капитальных вложений, прежде всего на важнейших пусковых объектах, пришлось отклонить ряд предложений министерств и ведомств СССР и Советов Министров союзных республик о начале строительства новых предприятий и объектов.

Министерства и ведомства СССР и Советы Министров союзных республик в свою очередь в целях ускорения строительства должны максимально сократить число вновь начинаемых строек, по которым решения о строительстве они принимают самостоятельно, ограничив новое строительство только крайне необходимыми объектами. При утверждении внутрипостроечных титульных списков необходимо обеспечить концентрацию капитальных вложений, материальных ресурсов и рабочих кадров, прежде всего на пусковых объектах, не допуская их распыления.

Товарищи депутаты! В прошлом году партией и правительством был принят ряд решений, направленных на улучшение дела капитального строительства. Эти меры, как показывают итоги выполнения плана в текущем году, оказали положительное влияние на ускорение хода строительства, обеспечение ввода в действие производственных мощностей. Вместе с тем многое предстоит еще сделать как в области улучшения планирования строительства и упорядочения проектно-сметного дела, так и в улучшении работы строительных и монтажных организаций. Следует решительно бороться с нарушением планов строительства, все еще допускаемыми в строительстве излишествами, с отвлечением ресурсов с важнейших строек на второстепенные и непредусмотренные в плане объекты.

Главной задачей в капитальном строительстве на 1971 год является безусловное обеспечение плана ввода в действие производственных мощностей и жилищ, а также повышение качества строительных и монтажных работ. Этому должна быть подчинена вся работа строительных организаций, министерств, ведомств и Советов Министров союзных республик. Вместе с тем должно быть обращено внимание на значительное сокращение сроков продолжительности строительства путем концентрации капитальных вложений и материальных ресурсов, а также мощностей строительных организаций на завершение начатых строек, имеющих большую степень готовности, и сокращение незавершенного строительства с тем, чтобы средства, затраченные на капитальное строительство, давали быстрейшую отдачу.

ПОВЫШЕНИЕ УРОВНЯ ЖИЗНИ НАРОДА

Товарищи депутаты! Намечаемый рост национального дохода позволяет предусмотреть в плане на 1971 год дальнейшее повышение уровня жизни советских людей. Реальные доходы, которые являются обобщающим показателем роста народного благосостояния, намечается увеличить в расчете на душу населения, как указывалось выше, на 4,7 процента.

Среднемесячная заработная плата рабочих и служащих увеличится на 2,8 процента, а оплата труда колхозников из общественного хозяйства колхозов по произведенным расчетам повысится на 5,5 процента.

В 1971 году население получит из общественных фондов потребления денежные выплаты, а также бесплатные блага на общую сумму около 69 млрд. рублей против 63 млрд. рублей в 1970 году. Основной прирост общественных фондов потребления связан с увеличением выплат населению пенсий, пособий, оплаты отпусков, а также с расширением сети социально-культурных учреждений.

Большое внимание в плане на 1971 год уделяется развитию торговли и общественного питания. Розничный товарооборот государственной и кооперативной торговли предусматривается в объеме 163,7 млрд. рублей, или с ростом по сравнению с 1970 годом на 6,4 процента. Кроме того, по примеру прошлых лет предусматривается дополнительное задание по розничному товарообороту, с учетом которого товарооборот возрастет на 7,4 процента.

В 1971 году увеличится потребление мясных, молочных и рыбных продуктов, яиц, овощей, фруктов и ягод. Возрастет также потребление многих непродовольственных товаров, в результате чего в предстоящем году улучшится обеспеченность населения одеждой, обувью, предметами культурно-бытового назначения и хозяйственного обихода.

Товарищи депутаты! При рассмотрении проекта плана в ЦК КПСС и Совете Министров СССР особое внимание было уделено производству товаров народного потребления, устранению имеющихся в этом деле недостатков, обеспечению потребностей населения.

ЦК КПСС и Совет Министров СССР признали необходимым усилить личную ответственность руководителей Советов Министров союзных республик, министров и директоров предприятий за обеспечение развития производства товаров народного потребления и удовлетворение спроса населения на эти товары.

Союзные республики, министерства и ведомства, и в том числе отраслей тяжелой промышленности, совместно с Министерством торговли СССР должны обеспечить значительное увеличение производства товаров, спрос на которые еще не удовлетворяется, и определить сроки полного его удовлетворения. Дело в том, что нехватка некоторых товаров в торговле связана с тем, что ряд министерств не обеспечил наращивания производственных мощностей по их выпуску. Наряду с этим все еще слабо изучается спрос населения на отдельные виды товаров и тенденции его изменения, что осложняет своевременную подготовку промышленности к организации производства необходимых товаров.

Вместе с тем следует обратить внимание Советов Министров союзных республик и строительных министерств, местных органов власти на неблагополучное положение дел с выполнением плана капитального строительства по отраслям, производящим товары народного потребления. Строительство предприятий легкой и пищевой промышленности зачастую растягивается на длительные сроки, а выделяемые средства недоосваиваются.

Особенно неблагополучно обстоит дело в текущем году с выполнением плана строительства предприятий по производству товаров народного потребления в Азербайджанской ССР, Армянской ССР, Молдавской ССР и в отдельных районах Российской Федерации.

Такое положение можно объяснить лишь недостаточным вниманием к решению задач удовлетворения потребностей населения в товарах. А от решения именно этих вопросов зависят подъем уровня жизни народа, возможности дальнейшего повышения заработной платы, доходов колхозников, улучшение социального обеспечения. Это требует от нас организованности, настойчивости и инициативы, нетерпимости к недостаткам.

Необходимо обеспечить в 1971 году значительное улучшение строительства предприятий, выпускающих товары народного потребления, увеличение их производства и улучшение организации торговли. Для этого у нас имеются все возможности.

Оборот предприятий общественного питания предусматривается довести до 16,5 млрд. рублей, или увеличить на 8,6 процента. Советам Министров союзных республик, Минторгу СССР, Центросоюзу, министерствам и ведомствам необходимо рассмотреть вопрос о дальнейшем увеличении оборота предприятий общественного питания в 1971 году и обеспечить более полное удовлетворение потребностей населения и улучшение его обслуживания.

Объем платных услуг, оказываемых населению, предусматривается увеличить в будущем году на 7 процентов и довести до 18,4 млрд. рублей.

Реализация бытовых услуг населению предусмотрена в размере 4,8 млрд. рублей, или с ростом против 1970 года почти на 17 процентов, в том числе в сельской местности соответственно 1,1 млрд. рублей, или на 22 процента. Наибольший рост получат такие услуги, как ремонт трикотажных изделий и мебели, техническое обслуживание транспортных средств, принадлежащих гражданам, ремонт и строительство жилищ, химическая чистка одежды. Намечается дальнейшее улучшение качества, сокращение сроков исполнения и более полное удовлетворение спроса населения на все виды услуг.

Дальнейшее развитие получит **жилищное строительство**. Капитальные вложения в это строительство по всем источникам финансирования предусматриваются в 1971 году на 6,2 процента выше уровня текущего года.

За счет всех источников финансирования ввод общей площади жилых домов составит 117,8 млн. кв. метров, в том числе за счет государственных средств — 71,8 млн. кв. метров, или выше ожидаемого выполнения в 1970 году на 5,9 процента. Ввод жилых домов за счет средств жилищно-строительных кооперативов предусмотрен в размере 7 млн. кв. метров. В результате осуществления намеченной программы жилищного строительства средняя обеспеченность городского населения жильем достигнет в 1971 году 11,2 кв. метров общей площади квартир на одного человека.

В плане первого года новой пятилетки предусматривается дальнейшее развитие **коммунального хозяйства**. Государственные капитальные вложения на эти цели возрастут на 6,3 процента. Намечаемые объемы ввода водопроводных, канализационных и газовых сооружений и сетей обеспечивают основными видами коммунального оборудования вновь вводимый жилищный фонд и некоторое улучшение благоустройства существующего фонда.

Улучшится обеспеченность и **дошкольными учреждениями**. Контингент детей в постоянных детских садах и яслях, состоящих на государственном бюджете, к концу 1971 года составит 9,5 млн. человек, или возрастет за год более чем на 360 тысяч. Намечаемый ввод в действие дошкольных учреждений позволяет обеспечить прирост численности детей в яслях и садах и произвести частично замену ранее приспособленных под эти цели помещений новыми типовыми зданиями.

Численность учащихся **общеобразовательных школ** на начало 1971/72 учебного года, исходя из наличия детей школьного возраста, останется примерно на уровне текущего года при росте учащихся в старших классах. Численность учащихся в школах и группах с продленным днем достигнет 5,4 млн. человек, что почти на 300 тыс. человек больше, чем в текущем году. Выделяемые государственные капитальные вложения позволяют ввести в действие новые школьные здания более чем на 1 миллион ученических мест.

Намечается значительное расширение подготовки кадров в профессионально-технических учебных заведениях. В 1971 году в этих учебных заведениях будет подготовлено 1,7 млн. квалифицированных рабочих. Возрастет подготовка кадров механизаторов для сельского хозяйства.

Увеличится **подготовка специалистов с высшим и средним специальным образованием**. Высшие и средние специальные учебные заведения подготовят более 1,7 млн. специалистов, в том числе около 660 тыс. человек с высшим образованием. Преимущественное развитие при этом по-прежнему останется за дневным обучением как наиболее эффективной формой подготовки специалистов.

Дальнейшее развитие получит **здравоохранение**. Сеть больниц будет расширена почти на 60 тысяч коек, в основном за счет нового строительства. Вводятся в действие амбулаторно - поликлинические учреждения на 72 тыс. посещений в смену. В крупных городах страны будет продолжаться строительство больших многопрофильных больниц, призванных оказывать высококвалифицированную медицинскую помощь. Наряду с этим предусматривается и строительство районных больниц. К концу 1971 года в стране будет 2.730 тысяч больничных коек. В расчете на 10 тыс. жителей будет приходиться 111 коек.

РАЗВИТИЕ НАРОДНОГО ХОЗЯЙСТВА СОЮЗНЫХ РЕСПУБЛИК

Товарищи депутаты! В 1971 году предусматривается дальнейший подъем экономики и культуры всех союзных республик.

Ускоренными темпами будет осуществляться дальнейшее освоение огромных природных ресурсов и наращивание экономического потенциала в восточных районах страны: Сибири, Дальнем Востоке, Казахстане и Средней Азии. В этих районах добыча нефти возрастет примерно на 27 процентов, газа — на 12 процентов, производство алюминия — на 11 процентов, глинозема — на 50 процентов, меди рафинированной — на 12 процентов, чугуна — на 24 процента, соды каустической — на 28 процентов, картона — на 12 процентов. Во всех союзных республиках намечается значительный рост производства товаров народного потребления и бытового обслуживания и в соответствии с решениями июльского (1970 г.) Пленума ЦК КПСС будут осуществляться большие работы по укреплению материально-технической базы сельского хозяйства и увеличению производства сельскохозяйственной продукции.

В **Российской Федерации** намечается увеличение промышленного производства на 6,8 процента. Продолжатся работы по освоению крупных месторождений природного газа и нефти в Коми АССР, газа в Оренбургской области. Добыча нефти в Западной Сибири достигнет 44 млн. тонн, или возрастет более чем на 40 процентов. Предусматривается развитие энергетической базы районов Урала, Центра и Северо-Запада. В Хакасской автономной области развертывается строительство крупнейшего в стране вагоностроительного комплекса; в Татарии — завода грузовых автомобилей. Возрастет производство продукции легкой промышленности, пищевых и мясо-молочных продуктов. Улучшится бытовое обслуживание.

В больших размерах будет осуществляться водохозяйственное строительство. На территории республики предусматривается ввод в эксплуатацию около 140 тыс. гектаров орошаемых и почти 300 тыс. гектаров осушенных земель.

В **Украинской ССР** выпуск промышленной продукции увеличится на 5,8 процента. Ускоренное развитие получат электроэнергетика, нефтепереработка, химическая промышленность, машиностроение и металлообработка. Будут введены в действие энергетические мощности на Трипольской, Славянской и Ладыжинской ГРЭС, на Киевской ТЭЦ, продолжено строительство первой в республике атомной электростанции, вводятся новые мощности по добыче угля, железной руды, по выплавке стали. Возрастет производство минеральных удобрений, химических волокон и пластических масс. Будет продолжено строительство канала Днепр — Донбасс, Северо-Крымского канала, Каховской оросительной системы.

В **Белорусской ССР** объем промышленного производства возрастет более чем на 9 процентов. Возрастет добыча и переработка нефти, производство электроэнергии, минеральных удобрений, химических волокон, бумаги и картона. Будут продолжены работы по осушению переувлажненных земель и созданию огороженных культурных пастбищ. Вводится в эксплуатацию 160 тыс. гектаров осушенных земель.

В **Казахской ССР** объем промышленной продукции предусматривается увеличить на 7,3 процента. Добыча нефти будет увеличена на 27 процентов, угля — почти на 8 процентов, производство чугуна и стали возрастет более чем на 1 млн. тонн. Дальнейшее развитие получат электроэнергетика, цветная металлургия, промышленность строительных материалов, производство сельскохозяйственных машин, хлопчатобумажных тканей, трикотажа, швейных изделий и мебели.

Значительные задания предусматриваются по капитальному строительству. В основном будет закончено строительство Капчагайской ГЭС, канала Иртыш — Караганда, второй очереди Алма-Атинского хлопчатобумажного комбината, введены новые мощности на Джезказганском горно-металлургическом комбинате, Павлодарском тракторном заводе. В сельском хозяйстве предстоят большие работы по обеспечению устойчивых урожаев зерна и развитию животноводства. Предусматривается обводнение 4.650 тыс. гектаров пастбищ.

В **Молдавской ССР** при общем росте валовой продукции промышленности на 10,2 процента производство цемента возрастет на 19 процентов, мебели — на 13 процентов, плодоовощных консервов — на 19 процентов. Значительно увеличится выпуск виноматериалов. Важнейшей задачей республики в будущем году остается дальнейшее развитие сырьевой базы для пищевой промышленности — виноградарства, овощеводства, садоводства и табаководства, увеличение производства эфиромасличных культур. Будет начато расширение Кишиневского комбината искусственных кож и резино-технических изделий.

Дальнейшее развитие в 1971 году получит народное хозяйство **республик Средней Азии**. Объем промышленного производства в Узбекской ССР увеличится на 9,2 процента, в Киргизской ССР — на 9,3 процента, в Туркменской ССР — на 8,5 процента и в Таджикской ССР — на 6,5 процента. В республиках Средней Азии будет осуществлено дальнейшее развитие основных отраслей промышленности: химической, цветной металлургии, нефтедобывающей и газовой. В строй действующих предприятий вступит группа цехов органического синтеза на Навоийском химическом комбинате. Первую продукцию выдаст Алмалыкский завод бытовой химии. Продолжится строительство объектов Нурекского промышленного узла в Таджикистане. Будет начато строительство нефтеперерабатывающего завода в г. Чарджоу, четвертой очереди Каракумского канала.

Во всех республиках Средней Азии предусматриваются значительные работы по развитию сельского хозяйства, и прежде всего хлопководства. Будет введено в эксплуатацию свыше 84 тыс. гектаров орошаемых земель.

В **республиках Закавказья** планом на 1971 год предусматривается укрепление энергетической базы, развитие химической промышленности, расширение мощностей по производству строительных материалов, продукции легкой и пищевой промышленности.

Объем промышленного производства возрастет в Грузинской ССР на 7 процентов, в Азербайджанской ССР — на 6,9 процента и в Армянской ССР — более чем на 11 процентов. Возрастет производство винограда, чая, цитрусовых плодов и эфиромасличных культур. Будет улучшено мелиоративное состояние земель.

В **республиках Прибалтики** предусматривается дальнейшее развитие энергетики, увеличение выпуска продукции машиностроения, легкой и пищевой промышленности, товаров культурно-бытового назначения. Объем промышленного производства в Литовской ССР увеличится на 7,6 процента, в Латвийской ССР — на 6,2 процента и в Эстонской ССР — на 6,1 процента. В Прибалтике и в дальнейшем будет развиваться молочно-мясное животноводство, свиноводство, производство картофеля. Намечается осушить более 260 тыс. гектаров переувлажненных земель.

РАЗВИТИЕ ВНЕШНИХ ЭКОНОМИЧЕСКИХ СВЯЗЕЙ

Товарищи депутаты!

Планом на 1971 год намечается дальнейшее развитие внешней торговли и других форм экономического сотрудничества Советского Союза со многими странами мира. Внешнеторговый оборот Советского Союза, включая поставку оборудования и материалов для объектов, строящихся за границей при техническом содействии СССР, намечается с ростом против текущего года примерно на 7 процентов, при улучшении структуры экспорта.

Главное место в экономическом сотрудничестве и внешней торговле, как и в предыдущие годы, будут занимать социалистические страны. Товарооборот со странами — членами СЭВ возрастет в соответствии с долгосрочными экономическими соглашениями, основанными на координации нового пятилетнего плана. В плане на 1971 год предусматривается существенное углубление производственно-технических связей с этими странами по линии специализации и кооперирования производства, расширения научно-технического сотрудничества и сосредоточения усилий заинтересованных стран — членов СЭВ на быстрейшее решение ряда актуальных проблем развития отдельных отраслей промышленности и видов производств. Развитие и расширение этих связей будет способствовать дальнейшему росту международного социалистического разделения труда, развитию и углублению специализации и кооперирования производства в интересах всей социалистической системы. Укрепление экономического сотрудничества социалистических стран обеспечивает ускорение технического прогресса, повышение эффективности производства и рост уровня жизни населения.

Намечено дальнейшее расширение внешней торговли и экономического сотрудничества с развивающимися странами, что будет содействовать подъему их национальной экономики. Товарооборот с этими странами определен исходя из имеющихся двусторонних соглашений. В экспорте СССР в развивающиеся страны основное место будут занимать машины и оборудование, в том числе поставки комплектных предприятий, сооружаемых с помощью СССР. Одновременно из этих стран увеличивается импорт в Советский Союз сырьевых и продовольственных товаров, а также изделий их национальной промышленности, как по торговым соглашениям, так и в оплату ранее предоставленных этим странам советских кредитов.

Планом предусматривается дальнейшее развитие экономических связей с технически развитыми капиталистическими странами на основе взаимовыгодного сотрудничества. В настоящее время с рядом западноевропейских стран уже заключены крупные долгосрочные экономические соглашения о взаимных поставках товаров.

◇

Товарищи депутаты! Таковы основные положения Государственного плана развития народного хозяйства СССР на 1971 год.

Выполнение заданий плана при наиболее эффективном использовании материальных, трудовых и финансовых ресурсов должно стать законом для каждого хозяйственного руководителя и коллективов предприятий и строек, колхозов и совхозов, организаций и учреждений. Это будет хорошей основой для дальнейшего подъема экономики нашей страны в предстоящем пятилетии, роста материального и культурного уровня жизни советского народа, укрепления обороноспособности страны.

Предстоящий год имеет особое значение в жизни нашей страны. В марте 1971 года состоится XXIV съезд КПСС, который примет важные решения о развитии народного хозяйства СССР в девятой пятилетке. Наш народ идет к съезду тесно сплоченным вокруг партии, своим трудом крепя могущество нашей Родины. В этом залог новых успехов Советского Союза в строительстве коммунизма. (Продолжительные аплодисменты).

О ГОСУДАРСТВЕННОМ БЮДЖЕТЕ СССР НА 1971 ГОД И ОБ ИСПОЛНЕНИИ ГОСУДАРСТВЕННОГО БЮДЖЕТА СССР ЗА 1969 ГОД

Доклад министра финансов СССР депутата В. Ф. ГАРБУЗОВА

Товарищи депутаты! Разрешите доложить вам основные итоги исполнения бюджета за 1970 год и проект Государственного бюджета СССР на 1971 год, одобренный Советом Министров СССР.

Трудящиеся Советского Союза под руководством Коммунистической партии достойно завершают восьмую пятилетку. Теперь уже с полным основанием можно считать, что Директивы XXIII съезда партии по важнейшим экономическим и социальным показателям успешно выполнены. Советский Союз достиг новых рубежей в усилении экономической мощи страны, в повышении народного благосостояния.

Огромное значение для выполнения поставленных задач имела исключительно высокая политическая и трудовая активность советских людей, широкий размах социалистического соревнования в ознаменование ленинского юбилея и предстоящего XXIV съезда КПСС.

Ударный труд советских людей способствовал ускорению темпов развития всего народного хозяйства, повышению эффективности общественного производства, достижению новых больших успехов в политической, экономической и культурной жизни страны.

Наша промышленность развивается высокими и устойчивыми темпами. В текущем году промышленное производство увеличивается более чем на 8 процентов, а за все пятилетие — примерно в полтора раза.

Выполняя решения XXIII съезда партии и Пленумов ЦК КПСС, колхозники, работники совхозов при активной поддержке трудящихся города добились значительного подъема социалистического сельского хозяйства. За истекший период намного возросли производство и заготовки продуктов земледелия и животноводства, укрепились экономика и финансы колхозов и совхозов.

Новых выдающихся успехов добилась советская наука, занимающая все более важное место в повышении эффективности общественного производства.

В подъеме социалистической экономики и повышении эффективности производства большое значение имели мероприятия по совершенствованию руководства народным хозяйством, разработанные на основе решений XXIII съезда партии и сентябрьского (1965 г.) Пленума ЦК КПСС.

Коммунистическая партия, опираясь на успехи хозяйственного строительства, обеспечивает систематическое повышение жизненного уровня народа. Национальный доход страны, использованный на потребление и накопление, увеличивается за годы пятилетки на 40 процентов.

Рост национального дохода за пятилетку позволил повысить реальные доходы на душу населения на 33 процента, то есть в больших размерах, чем предусматривалось Директивами XXIII съезда партии. Значительно возросла средняя заработная плата рабочих и служащих, увеличились доходы колхозников, все в больших размерах предоставляются трудящимся выплаты и льготы из общественных фондов потребления; в полтора раза возрос бюджет государственного социального страхования, которым управляют профсоюзы; за счет этого бюджета выплачиваются пенсии и пособия рабочим и служащим, обеспечивается их санаторно-курортное лечение и отдых.

Ярким свидетельством неуклонного повышения жизненного уровня советского народа явился значительный рост розничного товарооборота, общий объем которого за годы пятилетки превысил плановые задания. Широкий размах получило жилищное и культурно-бытовое строительство, за пятилетие улучшены жилищные условия почти 55 миллионов человек; построено большое количество школ, больниц и детских учреждений.

В результате развития производства неуклонно увеличивались социалистические накопления. За текущую пятилетку бюджет возрос на 44 процента и обеспечил бесперебойное финансирование мероприятий, вытекающих из заданий пятилетнего плана, решений партии и правительства, принятых в ходе его выполнения. Государственный бюджет СССР за 1970 год будет выполнен по доходам в сумме 153,9 миллиарда рублей, или на 102,2 процента плана, и по расходам — 152,3 миллиарда рублей, или на 101,4 процента плана: превышение доходов над расходами составит 1,6 миллиарда рублей.

Трудящиеся нашей страны с чувством большого удовлетворения отмечают результаты выполнения хозяйственных и финансовых планов текущего года и пятилетки в целом. Достигнутые успехи создают хорошую основу для нового экономического подъема и дальнейшего повышения материального и культурного уровня жизни народа. Советский народ полон решимости достойно встретить XXIV съезд партии и выполнить задачи, которые будут намечены съездом на предстоящую пятилетку.

Государственный бюджет СССР на 1971 год

Товарищи депутаты! Совет Министров СССР представляет на ваше рассмотрение и утверждение Государственный бюджет СССР на 1971 год — первый год новой пятилетки. Проект бюджета разработан на основе решений XXIII съезда партии и Пленумов ЦК КПСС об ускорении темпов развития народного хозяйства и повышении его эффективности, дальнейшем подъеме экономики сельского хозяйства, повышении народного благосостояния, укреплении обороноспособности страны.

Декабрьский (1969 г.) Пленум ЦК КПСС поставил одной из центральных экономических задач современного периода ускорение технического прогресса.

Генеральный секретарь ЦК КПСС товарищ Л. И. Брежнев указывал: «Нет сейчас у нас более важного дела в экономике чем осуществление научно-технической революции. От него зависит, из него вытекает решение многих проблем развития нашего общества. Каждый руководитель, каждый труженик советской промышленности и сельского хозяйства должен понять это, должен активно участвовать в осуществлении научно-технической революции, видеть требования, которые она предъявляет».

Задачи ускорения научно-технической революции находят свое отражение в расходах и доходах бюджета на 1971 год. Бюджет обеспечивает финансирование всех мероприятий, предусмотренных проектом народнохозяйственного плана.

Государственный бюджет СССР представляется: по доходам в 160,8 миллиарда рублей и по расходам — 160,6 миллиарда рублей. Превышение доходов над расходами намечено в 0,2 миллиарда рублей.

Расходы Государственного бюджета СССР на 1971 год увеличиваются на 5,4 процента и по основным видам определены в следующих суммах:

(млрд. руб.)	1970 г. (ожидаемое исполнение)	1971 г. (проект)
Всего расходов	152,3	160,6
В том числе:		
Народное хозяйство	71,4	77,0
Социально-культурные мероприятия	56,0	58,4
Оборона	17,9	17,9
Управление	1,65	1,69

Государственный бюджет СССР является бюджетом мирного хозяйственного и культурного строительства. Расходы на народное хозяйство и социально-культурные мероприятия на 1971 год составят 84,3 процента всего бюджета.

На развитие народного хозяйства в 1971 году направляется за счет бюджета, собственных средств предприятий и хозяйственных организаций и банковских кредитов 154,9 миллиарда рублей, что означает рост против текущего года на 18,1 миллиарда рублей, или на 13,2 процента.

В соответствии с решениями декабрьского (1969 г.) и июльского (1970 г.) Пленумов ЦК КПСС намного увеличиваются затраты на ускорение технического прогресса во всех отраслях народного хозяйства, на дальнейший быстрый подъем сельскохозяйственного производства, расширение производства товаров народного потребления.

В 1971 году возрастают ассигнования на удовлетворение социально-культурных потребностей населения; затраты на эти цели составят 58,4 миллиарда рублей и будут больше расходов 1970 года на 2,4 миллиарда рублей.

Доходы Государственного бюджета СССР на 1971 год определены с учетом дальнейшего роста общественного производства, повышения производительности труда, увеличения социалистических накоплений. По сравнению с 1970 годом доходы бюджета возрастают на 6,9 миллиарда рублей, или на 4,5 процента.

Поступления от социалистического хозяйства намечены в 145,9 миллиарда рублей, что составляет 90,8 процента всех доходов бюджета. По основным видам они распределяются следующим образом:

(млрд. руб.)	1970 г. (ожидаемое исполнение)	1971 г. (проект)
Всего доходов	140,2	145,9
В том числе:		
Плата за производственные фонды, фиксированные и другие платежи из прибыли государственных предприятий и организаций	53,8	54,8
Налог с оборота	48,8	54,1
Взносы государственных предприятий и организаций по социальному страхованию, поступления от внешней торговли, подоходный налог с колхозов и другие доходы	37,6	37,0

Общая сумма прибыли государственных предприятий и хозяйственных организаций на 1971 год предусмотрена в 88,6 миллиарда рублей, что почти на 12 процентов превышает прибыль текущего года.

Предприятия и хозяйственные организации получат в 1971 г. в свое распоряжение из прибыли на расширение производства и образование фондов экономического стимулирования 36,5 миллиарда рублей, или на 6,4 миллиарда рублей больше, чем в текущем году.

Поступления налога с оборота на 1971 год определены в сумме 54,1 миллиарда рублей, или с ростом против текущего года, в сопоставимых условиях, на 4 процента.

В 1971 году подоходный налог с колхозов, исходя из их денежных доходов, определен в 0,7 миллиарда рублей. В текущем году Президиумом Верховного Совета СССР внесены существенные изменения в Указ о подоходном налоге

(Окончание на 4-й стр.)

О ГОСУДАРСТВЕННОМ БЮДЖЕТЕ СССР НА 1971 ГОД И ОБ ИСПОЛНЕНИИ ГОСУДАРСТВЕННОГО БЮДЖЕТА СССР ЗА 1969 ГОД

(Окончание. Начало на 3-й стр.)

с колхозов. Ставки налога дифференцируются в зависимости от уровня рентабельности каждого колхоза, что позволяет при определении налоговых платежей отдельных колхозов больше учитывать их экономическое положение.

Государственные налоги с населения на 1971 год определены исходя из сохранения действующих ставок налогов и роста фонда заработной платы. В 1971 году общая сумма налогов с населения учтена в размере 13,8 миллиарда рублей.

В Государственном бюджете СССР предусмотрены необходимые средства на осуществление мероприятий, вытекающих из межправительственных соглашений по расширению экономических, финансовых и кредитных отношений СССР с зарубежными странами. Эти отношения основаны на принципах равноправия, уважения суверенитета и взаимной выгоды. В связи с созданием Международного инвестиционного банка и в соответствии с заключенным соглашением между странами — членами СЭВ в бюджете на 1971 год предусмотрены необходимые ассигнования на взносы Советского Союза в капитал этого банка.

В предстоящем году советский народ будет решать новые большие задачи хозяйственного и культурного строительства. Для их успешного осуществления необходимо неуклонно повышать производительность труда во всех отраслях народного хозяйства, проводить строжайшую экономию в расходовании материальных и финансовых ресурсов, соблюдать государственную плановую и финансовую дисциплину. Осуществление этих требований позволит успешно выполнить план и бюджет первого года новой пятилетки.

Финансирование промышленности и транспорта

Товарищи депутаты! Наша социалистическая промышленность вступает в новую пятилетку с крупными достижениями. За последние годы в соответствии с Директивами XXIII съезда КПСС совершенствовалась отраслевая структура промышленности. Сблизились темпы роста производства средств производства и предметов потребления за счет более быстрого увеличения выпуска товаров для населения. Улучшились экономические и финансовые показатели работы предприятий. Советский Союз располагает сейчас могучей индустрией, способной решать самые сложные задачи коммунистического строительства и обеспечить дальнейший подъем жизненного уровня советского народа.

В 1971 году на финансирование промышленности выделяется 78,8 миллиарда рублей, или с ростом на 15,3 процента. На развитие тяжелой промышленности, имеющей решающее значение для ускорения технического прогресса во всех отраслях народного хозяйства, выделяется 65,7 миллиарда рублей. Значительно возрастают вложения в будущем году в следующие отрасли машиностроения: на развитие предприятий министерств станкостроительной и инструментальной промышленности — на 21,4 процента, тракторного и сельскохозяйственного машиностроения — на 34,5 процента, машиностроения для легкой и пищевой промышленности и бытовых приборов — на 23,4 процента.

Центральный Комитет партии и Советское правительство считают необходимым уже в первом году новой пятилетки на основе дальнейшего развития тяжелой промышленности ускорить темпы производства товаров для населения. Для обеспечения этого капитальные вложения в легкую, пищевую и местную промышленность в 1971 г. увеличиваются на 10,4 процента.

Рост промышленного производства с каждым годом все в большей мере происходит за счет увеличения производительности общественного труда. Повышение производительности труда, указывал В. И. Ленин, составляет одну из коренных задач, ибо без этого окончательный переход к коммунизму невозможен.

За годы текущей пятилетки производительность труда в промышленности значительно возросла. В цветной металлургии, нефтеперерабатывающей и нефтехимической промышленности весь прирост производства в этом году будет обеспечен за счет роста производительности труда, без увеличения численности работающих по отрасли в целом.

В результате внедрения механизации и улучшения организации работ производительность труда в угольной промышленности увеличилась за 10 месяцев текущего года на 6 процентов при уменьшении численности работающих на 23,6 тыс. человек. Серьезные успехи в этом отношении достигнуты также в ряде других отраслей.

Полностью оправдал себя положительный опыт Щекинского химического комбината, который явился инициатором увеличения выпуска продукции при меньшей численности работающих за счет роста производительности труда. По примеру этого комбината сейчас работают 107 предприятий химической, нефтеперерабатывающей, металлургической и ряда других отраслей промышленности, которые взяли обязательства значительно повысить производительность труда и высвободить для работы в других отраслях свыше 50 тысяч человек.

Министерства химической, станкостроительной и инструментальной, электротехнической, а также некоторых других отраслей промышленности проводят значительную работу по внедрению методов научной организации труда путем совершенствования организации и обслуживания рабочих мест, кооперации, нормирования труда и улучшения его условий, внедрения передовых приемов и методов работы. По расчетам Государственного комитета по вопросам труда и заработной платы внедрение научной организации труда в промышленности даст в 1971 году экономию почти в 400 миллионов рублей и позволит направить для работы в другие отрасли более 275 тыс. человек.

ЦК КПСС и Совет Министров СССР считают одной из важнейших задач министерств и ведомств СССР и Советов Министров союзных республик на 1971 год обеспечение ускорения темпов роста производительности труда во всех отраслях народного хозяйства на базе широкого внедрения и использования достижений науки и техники, всемерной механизации производственных процессов, сокращения применения ручного труда, в первую очередь на вспомогательных и подсобных работах, а также улучшения организации производства и труда. В соответствии с народнохозяйственным планом в 1971 году 87 процентов прироста промышленной продукции должно быть получено за счет роста производительности труда.

Важным резервом повышения производительности труда и расширения производства служит эффективное использование производственных фондов. В нашей стране ежегодно вводится в строй большое количество новых предприятий, существенно обновляется оборудование действующих фабрик и заводов, увеличиваются основные фонды народного хозяйства. Из общего объема централизованных капитальных вложений на приобретение новых машин и оборудования в 1971 году выделяется свыше 20 млрд. рублей.

Многие предприятия, переведенные на новый порядок планирования и экономического стимулирования, добились повышения эффективности производства за счет лучшего освоения и использования производственных фондов. Вместе с тем имеется немало случаев нарушения предприятиями нормативных сроков освоения мощностей, что сдерживает производство продукции, необходимой народному хозяйству.

В результате за первое полугодие текущего года народному хозяйству было недодано значительное количество продукции. Только предприятия Министерства промышленности строительных материалов СССР недодали стране свыше 100 млн. плиток шифера и предприятия Министерства целлюлозно-бумажной промышленности СССР — 147 тыс. тонн целлюлозы. Совет Министров СССР обязал министерства принять необходимые меры для полного освоения проектных мощностей и увеличить на этой основе выпуск продукции.

Серьезным резервом роста интенсивности использования производственных фондов является максимальное увеличение времени работы оборудования за счет повышения сменности. Это относится прежде всего к таким промышленным центрам, как Москва, Ленинград, Харьков и другие крупные города, которые, располагая мощным парком современного оборудования и опытными производственными кадрами, должны принять необходимые меры и значительно повысить коэффициент сменности на действующих предприятиях.

Техническому совершенствованию производства и улучшению использования производственных фондов во многом содействует создание, по инициативе Ленинградской, Московской, Львовской партийных организаций и ряда министерств, крупных производственных объединений. Практика работы этих объединений доказала, что они имеют возможность организованнее и в более широких масштабах использовать передовые научно-технические достижения, улучшать экономические показатели своей деятельности. Министерствам предстоит активнее продолжить работу по созданию таких объединений.

С переходом на новую систему планирования и экономического стимулирования улучшилось использование оборотных средств в промышленности. В результате ускорения их оборачиваемости за 1965—1969 гг. было высвобождено из оборота 6 млрд. рублей, в том числе в результате ускорения оборота материальных ценностей — более 3 млрд. рублей.

В 1971 году на прирост собственных оборотных средств из бюджета и ресурсов хозяйства выделяется 5,3 млрд. рублей, или на 6,8 процента больше, чем в текущем году. Выделение этих средств соответствует заданиям народнохозяйственного плана и создает необходимые условия для нормальной финансово-хозяйственной деятельности предприятий.

Следует вместе с тем сказать, что некоторые предприятия накапливают значительные сверхнормативные запасы товарно-материальных ценностей и оборудования. Правительство обязало министерства, Советы Министров союзных республик принять меры к резкому сокращению сверхнормативных запасов и максимальному их вовлечению в производство.

При современных больших масштабах социалистического производства исключительно важное значение приобретает последовательное проведение режима экономии. Декабрьский (1969 г.) Пленум ЦК КПСС потребовал рачительного отношения к каждой минуте рабочего времени, к каждому грамму сырья и топлива, к каждой трудовой копейке.

По всей стране широко развернулась борьба за выполнение задач, поставленных декабрьским Пленумом и в Письме ЦК КПСС, Совета Министров СССР, ВЦСПС и ЦК ВЛКСМ «Об улучшении использования резервов производства и усилении режима экономии в народном хозяйстве».

Президиум ВЦСПС и Бюро ЦК ВЛКСМ, *поддерживая* инициативу передовых коллективов в борьбе за экономию в народном хозяйстве, решили провести Всесоюзный общественный смотр использования резервов производства и соблюдения режима экономии. Широкое участие трудящихся в этом важном мероприятии позволит мобилизовать большие дополнительные ресурсы.

Прибыль промышленности определена на 1971 год в 57,3 млрд. рублей. Обязанность каждого министерства, предприятия и хозяйственной организации обеспечить безусловное выполнение установленных планов прибыли и обязательств перед бюджетом.

Коммунистическая партия и Советское правительство уделяют большое внимание работе железнодорожного и других видов транспорта, а также средств связи, имеющих важное значение для всего народного хозяйства. В 1971 году на финансирование транспорта и связи выделяется *13,3 млрд. рублей, или на 6,5* процента больше, чем в текущем году.

Следует отметить, что за последнее время железнодорожный транспорт не в полной мере справляется с возрастающим объемом перевозок народнохозяйственных грузов. Планом на 1971 год железнодорожному транспорту выделяются значительные материальные и финансовые ресурсы для укрепления его материально-технической базы. Министерству путей сообщения в свою очередь необходимо повысить эффективность использования подвижного состава, улучшить работу всех звеньев железнодорожного транспорта и на этой основе выполнить план перевозок народнохозяйственных грузов на 1971 год.

С проведением хозяйственной реформы все большее значение приобретают фонды экономического стимулирования предприятий. В 1971 году отчисления в эти фонды от прибыли и амортизации возрастут на 11,6 процента и составят 13,6 млрд. рублей. Задача состоит в том, чтобы лучше использовать эти фонды для стимулирования роста производительности труда и повышения эффективности производства.

Финансирование сельского хозяйства

Товарищи депутаты! Коммунистическая партия и Советское правительство последовательно проводят в жизнь программу подъема сельского хозяйства в целях наиболее полного удовлетворения спроса населения в продуктах питания и промышленности — в сырье.

Выполняя решения партии и правительства, труженики колхозов и совхозов добились существенных результатов в развитии сельского хозяйства. Все это свидетельствует о том, что взятый партией курс на дальнейший подъем сельскохозяйственного производства полностью себя оправдал.

Июльский (1970 г.) Пленум ЦК КПСС отметил вместе с тем, что темпы развития советской экономики, неуклонное повышение жизненного уровня народа предъявляют сельскому хозяйству новые более высокие требования.

Пленум ЦК КПСС одобрил выводы и предложения, выдвинутые в докладе Генерального секретаря ЦК КПСС товарища Л. И. Брежнева «Очередные задачи партии в области сельского хозяйства», и наметил развернутую программу его дальнейшего ускоренного подъема.

Развитие сельскохозяйственного производства, предусмотренное планом на 1971 год, полностью обеспечивается необходимыми финансовыми ресурсами. За счет бюджета и собственных средств совхозов будет направлено на развитие сельского хозяйства 23,9 млрд. рублей, или на 12,4 процента больше, чем в текущем году.

Общий объем государственных капитальных вложений в сельское хозяйство на производственное и культурно-бытовое строительство, приобретение машин и оборудования в предстоящем году увеличивается на 12,2 процента и составит 13,0 млрд. рублей. Кроме того, колхозы за счет своих средств и кредитов банка направят на капитальные вложения 8,1 млрд. рублей.

Значительные средства выделяются на осуществление широкой программы работ по мелиорации, ирригации, коренному улучшению земель в колхозах и совхозах. В 1971 году на эти цели будет выделено 4,0 млрд. руб., что позволит ввести в действие более 360 тыс. га орошаемых и 823 тыс. га осушаемых земель, будет способствовать повышению их плодородия.

В бюджете предусматриваются необходимые ассигнования для повышения экономического стимулирования совхозов и колхозов в увеличении производства мяса, молока, шерсти и яиц. Согласно решению июльского Пленума ЦК КПСС дополнительно полученные средства колхозы и совхозы должны направить прежде всего на расширение производства, развитие и укрепление кормовой базы, строительство ферм, техническое оснащение животноводства, с тем чтобы в самое ближайшее время значительно увеличить производство и продажу продуктов животноводства.

Большое экономическое значение *для повышения эффективности* сельскохозяйственного производства имеет перевод совхозов на полный хозяйственный расчет. В новых условиях планирования и экономического стимулирования уже работает 5.300 совхозов. Опыт работы совхозов, переведенных на новую систему, наглядно подтвердил ее эффективность. В настоящее время разрабатываются предложения о переводе в 1971 г. на полный хозрасчет всех совхозов страны.

Июльский Пленум ЦК КПСС потребовал от сельскохозяйственных, партийных и советских органов обеспечить наиболее эффективное использование средств, выделяемых на сельское хозяйство, добиваться снижения себестоимости сельскохозяйственной продукции, усилить контроль за финансово-хозяйственной деятельностью колхозов и совхозов.

Совет Министров СССР, придавая первостепенное значение развитию сельскохозяйственного производства для укрепления экономики страны, обязал Госплан СССР, Госснаб СССР, Советы Министров союзных республик, министерства и ведомства в процессе выполнения народнохозяйственного плана изыскивать и направлять на развитие сельского хозяйства дополнительные средства и материальные ресурсы.

Финансовые органы и учреждения банков со своей стороны обязаны обеспечивать своевременное финансирование плановых мероприятий, осуществлять контроль за расходованием государственных средств, выделяемых на развитие сельского хозяйства, оказывать помощь совхозам и колхозам в улучшении хозяйственно-финансовой деятельности.

Финансирование капитального строительства

Товарищи депутаты! В экономической политике Коммунистической партии и Советского государства одно из главных мест принадлежит вопросам капитального строительства. От повышения эффективности капитальных вложений зависят в конечном счете темпы роста всего общественного производства и национального дохода, подъем жизненного уровня населения.

За годы текущей пятилетки выполнена огромная программа капитального строительства, что дало возможность значительно увеличить основные фонды хозяйства, повысить его технический уровень.

В 1971 году намечен дальнейший значительный рост капитальных вложений во все отрасли народного хозяйства. Общий объем капитальных вложений составит 86,3 млрд. рублей, то есть на 7,2 процента превысит вложения текущего года. При этом финансирование централизованных капитальных вложений достигнет 62,2 млрд. рублей и будет обеспечено за счет бюджета в сумме 29,5 млрд. рублей, собственных средств предприятий и кредита — *32,7 млрд.* рублей.

Коммунистическая партия и Советское правительство поставили перед строителями задачи огромного народнохозяйственного значения: ускорить ввод в действие производственных мощностей и жилья; решительно покончить с распылением капитальных вложений и сконцентрировать их на пусковых стройках; добиться значительного снижения сметной стоимости строительства.

Произведенные Стройбанком СССР проверки выявили немало случаев, когда руководители отдельных министерств, ведомств, предприятий и строек нарушают государственную дисциплину в расходовании средств, осуществляют не предусмотренное планом строительство, заказывают оборудование сверх выделенных ассигнований и не обеспечивают необходимыми ресурсами пусковые стройки и объекты.

На многих стройках продолжают скапливаться большие запасы неустановленного оборудования.

ЦК КПСС в принятом недавно постановлении потребовал от руководителей министерств, предприятий и строек принять решительные меры к ускорению ввода в действие всего имеющегося и вновь поступающего оборудования и предотвращать его дальнейшее накопление.

В бюджете на 1971 год предусмотрено задание министерствам и ведомствам СССР и Советам Министров союзных республик по мобилизации внутренних ресурсов в капитальном строительстве в сумме 1,8 млрд. рублей за счет сокращения излишних запасов неустановленного оборудования и строительных материалов.

Прибыль строительно-монтажных организаций в бюджете на 1971 год определена в 4,7 млрд. рублей. Руководители строительно-монтажных организаций должны принять все необходимые меры к тому, чтобы выполнить установленный план прибыли и обязательства перед бюджетом.

Значительное место в составе капитальных вложений занимает жилищное, коммунальное и культурно-бытовое строительство. На жилищное строительство в 1971 г. предусматривается направить за счет всех источников 13,8 млрд. рублей, что обеспечит ввод в эксплуатацию жилых домов общей площадью 117,8 млн. кв. метров. Жилищно-строительным кооперативам с помощью государственного кредита будут построены жилые дома общей площадью 7 млн. кв. метров. На эту цель выделяются кредиты банка в сумме 450 млн. рублей.

В соответствии с решениями ЦК КПСС и Совета Министров СССР с текущего года осуществляется постепенный переход строительно-монтажных организаций на новую систему хозяйствования.

Министерства и ведомства должны обобщать результаты деятельности строительных организаций, переведенных на новую форму хозяйствования, принимать меры к дальнейшему совершенствованию строительного производства и повышению его эффективности.

Учреждениям Стройбанка СССР и Госбанка СССР, а также финансовым органам необходимо усилить контроль за финансово-хозяйственной деятельностью строительных организаций.

Финансирование торговли

Товарищи депутаты! Коммунистическая партия и Советское правительство проявляют постоянную заботу о развитии советской торговли, совершенствовании торгового обслуживания населения. В этом состоит одна из важнейших задач роста социалистической экономики, все более полного удовлетворения потребностей народа.

За годы пятилетки намного возросла продажа товаров населению. Розничный товарооборот за это время увеличивается почти в полтора раза.

В 1971 году розничный товарооборот государственной и кооперативной торговли с учетом дополнительного задания возрастет на 7,4 процента и составит 165,2 млрд. рублей. Населению будет продано товаров на 11,4 млрд. рублей больше, чем в этом году, при сохранении действующих розничных цен; намечено расширить и обновить ассортимент многих товаров, повысить их качество.

Для развития советской торговли выделяются необходимые ресурсы. На финансирование государственной и кооперативной торговли будет направлено свыше 3,0 млрд. рублей, или на 25,6 процента больше, чем в текущем году. Эти средства должны обеспечить дальнейшее оснащение предприятий торговли и общественного питания новейшим оборудованием, механизацию трудоемких процессов, внедрение прогрессивных методов торговли.

Вместе с тем следует отметить, что спрос населения на некоторые товары удовлетворяется еще не полностью. Совет Министров СССР рассмотрел недавно вопрос о состоянии торговли и мерах по ее улучшению и отметил, что многие министерства и ведомства СССР и Советы Министров союзных республик все еще не занимаются должным образом этими вопросами и допускают крупные недостатки в удовлетворении спроса населения на товары широкого потребления.

Правительство обязало министерства, ведомства и Советы Министров союзных республик принять решительные меры для полного использования мощностей по производству товаров народного потребления на действующих и вновь вводимых в эксплуатацию предприятиях.

Предложено также всемерно расширить сверх планового задания выпуск товаров для населения из местного сырья и отходов промышленности. Правительство возложило на министров и руководителей ведомств ответственность перед государством за удовлетворение спроса на товары, производимые подведомственными *предприятиями*.

Все это позволит увеличить выпуск и поставку торгующим организациям товаров массового спроса, а также улучшить их ассортимент и качество.

Торговые организации в свою очередь должны лучше изучать спрос на товары народного потребления, больше проявлять заботы о бесперебойном снабжении ими населения. Министерству торговли СССР необходимо обеспечить правильное размещение товарных ресурсов по районам страны, усилить требования к промышленности в удовлетворении спроса населения на товары, в улучшении их ассортимента, а также значительно повысить культуру советской торговли.

Расходы на социально-культурные мероприятия

Товарищи депутаты! Коммунистическая партия и Советское правительство, развивая социалистическую экономику, создают все условия для неуклонного роста народного благосостояния, все более полного удовлетворения духовных потребностей народа, всестороннего развития человеческой личности. Подъем социалистической культуры, повышение идейного уровня и сознательности советских людей — одна из главных сторон строительства коммунистического общества.

В 1971 году расходы бюджета на социально-культурные мероприятия увеличиваются на 2,4 млрд. рублей и достигнут 58,4 млрд. рублей. По отдельным видам эти расходы предусмотрены в следующих суммах:

(в млрд. руб.)

	1970 г.	1971 г.
Просвещение, наука, культура	24,7	25,8
Здравоохранение и физическая культура	9,2	9,3
Государственное социальное страхование и социальное обеспечение	22,1	23,3

Кроме ассигнований из бюджета на удовлетворение социально-культурных потребностей населения будет выделено из средств предприятий и колхозов 11,5 млрд. рублей.

Из бюджета финансируется широкая сеть общеобразовательных школ, в которых обучается более 44 млн. человек. На содержание школ предусмотрено выделить 5,4 млрд. рублей, или на 4,2 процента больше, чем в 1970 году.

Увеличиваются ассигнования на содержание школ и групп с продленным днем, в которых будет воспитываться 5,4 млн. детей.

В условиях научно-технической революции большое значение имеет подготовка высококвалифицированных рабочих. В 1971 г. общий контингент учащихся в профессионально-технических учебных заведениях составит 2,5 млн. человек, а расходы на их содержание — 1,2 млрд. рублей.

В соответствии с решениями июльского (1970 г.) Пленума ЦК КПСС расширяется также подготовка кадров механизаторов в сельских профессионально-технических училищах. На эту цель в бюджете предусматриваются необходимые ассигнования.

На содержание высших и средних специальных учебных заведений из бюджета выделяется 3,3 млрд. рублей, или на 4,3 процента больше, чем в текущем году. Эти средства обеспечат обучение в вузах и техникумах 9 млн. человек.

В 1971 году затраты на науку из бюджета и собственных средств предприятий и организаций увеличиваются на 8,3 процента и составят 13 млрд. рублей. Государственному комитету по науке и технике, Академии наук СССР, министерствам и ведомствам необходимо устранить недостатки, имеющиеся в работе научно-исследовательских учреждений и организаций, и повысить эффективность научных исследований.

Большое внимание в нашей стране уделяется охране здоровья населения. В бюджете на 1971 год расходы на здравоохранение определены в 9,3 млрд. рублей. В соответствии с постановлением ЦК КПСС и Совета Министров СССР о мерах по дальнейшему улучшению здравоохранения в бюджете предусмотрены ассигнования на дополнительное оснащение медицинских учреждений необходимой техникой, повышение качества и культуры медицинской помощи населению.

В бюджете на 1971 год ассигнования на социальное страхование и социальное обеспечение увеличиваются на 5,7 процента и составят 23,3 млрд. рублей. На выплату всех видов пенсий из бюджета и других источников предусматривается 17,5 млрд. рублей, или на 6,7 процента больше, чем в текущем году.

В нашей стране неуклонно развивается и укрепляется система государственного социального страхования. Расходы бюджета государственного социального страхования определены в 18,5 млрд. рублей, или с ростом на 7 процентов. В бюджете предусмотрены ассигнования на выплату пенсий, пособий по временной нетрудоспособности, беременности и родам, а также на организацию санаторно-курортного лечения и отдыха рабочих, служащих и их детей. Это даст возможность профсоюзам направить свыше 8 млн. рабочих и служащих в санатории и дома отдыха и на туристские базы и 7,2 млн. детей в пионерские лагеря.

Крупные затраты государственных средств на удовлетворение социально-культурных потребностей трудящихся служат наглядным проявлением заботы партии и правительства о благе народа. Важно, чтобы эти средства расходовались по-хозяйски, с наибольшей пользой.

Расходы на оборону и управление

Товарищи депутаты! Наше социалистическое государство последовательно проводит ленинский принцип мирного сосуществования в отношениях между государствами с различными социальными системами. Советский Союз твердо стоит за политику мира и дружбы между народами.

Вместе с тем наше государство не может не считаться с тем, что империалисты продолжают гонку вооружений, укрепляют военные блоки, расширяют борьбу против социалистических стран и освободительного движения народов. Учитывая современную международную обстановку, Коммунистическая партия и Советское правительство считают необходимым предусмотреть в Государственном бюджете СССР на 1971 год расходы на оборону в сумме 17,9 млрд. рублей, что составляет 11,1 процента всех расходов бюджета. Эти ассигнования обеспечивают дальнейшее укрепление оборонного могущества нашей страны.

Товарищи депутаты! Декабрьский (1969 г.) Пленум ЦК КПСС подчеркнул, что повышение эффективности общественного производства — ключевая проблема развития нашей экономики — требует решительного совершенствования организации и управления народным хозяйством. Управление превращается в науку, и решения Пленума ЦК КПСС обязывают возможно быстрее и возможно глубже овладеть этой наукой. Поднять уровень всей работы по управлению, привести его в соответствие с современными научными требованиями — это задача огромного значения для развития экономики, это один из главных резервов нашего роста.

В соответствии с постановлением ЦК КПСС и Совета Министров СССР о мерах по совершенствованию и удешевлению аппарата управления министерства, ведомства СССР и Советы Министров союзных республик провели в этом году большую работу по улучшению структуры аппарата управления, в результате чего значительно сокращена его численность. Предусмотренная на текущий год экономия от сокращения расходов на управление поступит в бюджет в размере 1,7 млрд. рублей, т. е. на уровне плана.

Работа по улучшению управления народным хозяйством не исчерпывается проведенными мероприятиями. В аппарате управления имеется еще немало недостатков, излишеств и резервов для дальнейшего сокращения расходов.

В бюджете на 1971 год предусмотрено сократить управленческие расходы на 1,5 млрд. рублей. Министерствам, ведомствам СССР и Советам Министров союзных республик предстоит разработать конкретные меры, обеспечивающие выполнение этого задания.

Необходимо вести настойчивую борьбу со всякого рода излишествами в штатах и расходах на управление, совершенствовать стиль и методы работы управленческого аппарата, шире внедрять в управление экономико-математические методы и электронно-вычислительную технику, укреплять государственную дисциплину и повышать ответственность каждого работника за порученное дело.

Органы народного контроля и финансовые органы должны осуществлять систематический контроль за совершенствованием и сокращением аппарата управления, за правильным и экономным расходованием средств на его содержание.

Бюджеты союзных республик

Товарищи депутаты! Народы нашей страны в единой дружной семье советских социалистических республик общими усилиями построили социализм и успешно создают материально-техническую базу коммунистического общества. Годы текущей пятилетки отмечены новыми крупными успехами в развитии экономики, культуры, науки и искусства всех союзных республик. Быстрый рост экономики и культуры республик — живое воплощение ленинских идей о дружбе народов.

Важная роль в развитии союзных республик принадлежит их государственным бюджетам. Бюджеты союзных республик включены в проект Государственного бюджета СССР на 1971 год в сумме 71,9 млрд. руб., т. е. по сравнению с бюджетами на текущий год они увеличиваются на 14,1 процента.

По отдельным союзным республикам проекты бюджетов на 1971 год предусматриваются в следующих размерах:

(в млн. руб.)

РСФСР	39.144
Украинская ССР	12.281
Белорусская ССР	3.057
Узбекская ССР	2.924
Казахская ССР	4.906
Грузинская ССР	1.324
Азербайджанская ССР	1.322
Литовская ССР	1.410
Молдавская ССР	830
Латвийская ССР	959
Киргизская ССР	857
Таджикская ССР	767
Армянская ССР	888
Туркменская ССР	582
Эстонская ССР	638

Общая сумма вложений в народное хозяйство союзных республик за счет собственных средств предприятий и организаций и бюджетных ассигнований составит 64,5 млрд. рублей. В сопоставимых условиях это означает рост на 12,4 млрд. рублей, или на 23,8 процента. При этом ассигнования из бюджетов республик на финансирование народного хозяйства увеличиваются на 31,3 процента и достигнут 31,5 млрд. рублей.

Более половины средств бюджетов союзных республик направляется на финансирование социально-культурных мероприятий. В 1971 году расходы на эти цели запланированы в 38,0 млрд. рублей, что на 1,4 млрд. рублей превышает затраты 1970 года.

Все большую роль в бюджетной системе СССР приобретают местные бюджеты, которые в 1971 году составят почти 29 млрд. рублей. С развитием социалистической демократии и расширением деятельности местных Советов повышается значение этих бюджетов в удовлетворении социально-культурных и бытовых нужд населения.

Финансовым органам необходимо также устранить имеющие место в отдельных случаях нарушения бюджетных прав сельских и поселковых Советов и обеспечить их строгое соблюдение.

Для успешного выполнения бюджетов Советам Министров союзных республик, исполкомам местных Советов депутатов трудящихся необходимо принять меры к улучшению использования резервов производства и усилению режима экономии в народном хозяйстве, повысить ответственность предприятий, организаций, министерств и ведомств за выполнение производственных и финансовых заданий.

Совет Министров СССР представляет на утверждение Верховного Совета СССР отчет об исполнении Государственного бюджета СССР за 1969 год. Бюджет выполнен по доходам на 140,0 млрд. рублей, или на 101,4 процента, и по расходам — 138,5 млрд. рублей, или на 100,5 процента. Превышение доходов над расходами составило 1,5 млрд. рублей.

◇

Товарищи депутаты! Всего лишь несколько месяцев остается до открытия XXIV съезда КПСС. Решения, которые примет съезд, определят конкретную программу развития народного хозяйства на предстоящее пятилетие, наметят новые рубежи в создании материально-технической базы коммунизма в нашей стране.

Советские люди, горячо преданные делу В. И. Ленина, делу родной партии, полны решимости ознаменовать съезд новыми трудовыми достижениями. Широко развернувшееся по всей стране предсъездовское социалистическое соревнование создает твердую уверенность в том, что намеченные на первый год новой пятилетки планы хозяйственного и культурного строительства будут успешно выполнены. (Продолжительные аплодисменты).

Вчера в Кремле

(Окончание. Начало на 1-й стр.)

вопросу повестки дня — о Государственном плане развития народного хозяйства СССР на 1971 год. С докладом выступил заместитель Председателя Совета Министров СССР, председатель Госплана СССР депутат Н. К. Байбаков.

По второму вопросу повестки дня — о Государственном бюджете СССР на 1971 год и об исполнении Государственного бюджета СССР за 1969 год выступил министр финансов СССР депутат В. Ф. Гарбузов.

На этом первое совместное заседание Совета Союза и Совета Национальностей Верховного Совета СССР закончилось.

После перерыва в зале заседаний палат Верховного Совета СССР состоялось заседание Совета Национальностей. Председательствовал заместитель Председателя Совета Национальностей депутат В. Е. Лобанов. Депутаты заслушали содоклад Планово-бюджетной и отраслевых комиссий по вопросам о Государственном плане развития народного хозяйства СССР, Государственном бюджете СССР на 1971 год и отчете об исполнении Государственного бюджета СССР за 1969 год. С содокладом выступил председатель Планово-бюджетной комиссии Совета Национальностей депутат К. М. Герасимов.

После этого началось обсуждение первого и второго пунктов повестки дня сессии. На заседании выступили депутаты: Председатель Совета Министров Азербайджанской ССР А. И. Ибрагимов, первый секретарь Ташкентского обкома КП Узбекистана М. М. Мусаханов, сталевар Днепропетровского завода имени К. Либкнехта Г. Т. Стенько, первый секретарь Хабаровского крайкома КПСС А. К. Черный, Председатель Совета Министров Киргизской ССР А. С. Суюмбаев, первый секретарь Кутаисского горкома КП Грузии О. С. Бочондзе, министр транспортного строительства СССР Е. Ф. Кожевников.

Депутаты с горячей заинтересованностью обсуждали план и бюджет на 1971 год. Они говорили о борьбе трудящихся за досрочное выполнение пятилетки, об успехах в развитии экономики и культуры. Одобряя внесенные на обсуждение сессии проекты плана и бюджета, депутаты выступили с рядом предложений, реализация которых позволит быстрее и лучше выполнить намеченную Коммунистической партией программу дальнейшего развития народного хозяйства страны и повышения благосостояния советских людей.

9 декабря сессия продолжит свою работу. (ТАСС).

ПОСТАНОВЛЕНИЕ ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР

Об избрании депутата Матчанова Н. М. заместителем Председателя Президиума Верховного Совета СССР

Верховный Совет Союза Советских Социалистических Республик постановляет:

Избрать заместителем Председателя Президиума Верховного Совета СССР депутата Матчанова Назара Маткаримовича — Председателя Президиума Верховного Совета Узбекской ССР.

Председатель Президиума Верховного Совета СССР Н. ПОДГОРНЫЙ.
Секретарь Президиума Верховного Совета СССР М. ГЕОРГАДЗЕ.

Москва, Кремль. 8 декабря 1970 г.

ОТЪЕЗД НА РОДИНУ

По приглашению Государственного комитета Совета Министров СССР по вопросам труда и заработной платы в Советском Союзе в течение недели находилась делегация министерства труда и социальных дел ЧССР. Делегацию возглавлял министр труда и социальных дел Чехословацкой Социалистической Республики М. Штанцель.

Чехословацкие товарищи были приняты председателем ВЦСПС А. Н. Шелепиным, первым заместителем председателя Государственного комитета Совета Министров СССР по вопросам труда и заработной платы С. С. Новожиловым, председателем Государственного комитета Совета Министров РСФСР по использованию трудовых ресурсов К. А. Новиковым, министром социального обеспечения РСФСР Д. П. Комаровой.

За время пребывания в Советском Союзе делегация знакомилась с политикой, проводимой в нашей стране в области заработной платы, с вопросами материального стимулирования в промышленности и капитальном строительстве, использованием трудовых ресурсов, организацией и нормированием труда, с деятельностью профсоюзов.

8 декабря чехословацкие товарищи отбыли на родину.

(ТАСС).



На днях Днепропетровская область награждена орденом Ленина за трудовые успехи в пятилетке. Немалый вклад внесли в общий успех и труженики Орджоникидзевского горно-обогатительного комбината. Здесь с первых дней пятилетки развернулось соревнование за досрочное освоение рудных месторождений.

На снимке: роторный экскаватор в Шевченковском карьере.

Фото В. Кругликова.

ПОЛЬСКО-ЗАПАДНОГЕРМАНСКОЕ КОММЮНИКЕ

ВАРШАВА, 8. (ТАСС). По приглашению Председателя Совета Министров ПНР Ю. Циранкевича с официальным визитом в Варшаве 6—8 декабря находился канцлер ФРГ В. Брандт. В распространенном сегодня агентством ПАП польско-западногерманском коммюнике подчеркивается, что Председатель Совета Министров ПНР Ю. Циранкевич и министр иностранных дел С. Ендриховский, канцлер ФРГ В. Брандт и министр иностранных дел В. Шеель подписали 7 декабря 1970 года договор об основах нормализации отношений между ПНР и ФРГ.

В ходе визита состоялась беседа Первого секретаря ЦК ПОРП В. Гомулки с канцлером В. Брандтом. Председатель Совета Министров Ю. Циранкевич и министр иностранных дел С. Ендриховский провели переговоры с канцлером В. Брандтом и министром иностранных дел В. Шеелем.

Во время переговоров, проходивших в деловой обстановке, обе стороны выразили удовлетворение подписанием договора и констатировали, что его осуществление должно создать предпосылки для поворота в отношениях между обоими государствами. В коммюнике говорится, что непосредственно после вступления в силу договора ПНР и ФРГ установят дипломатические отношения.

Процесс нормализации, начатый подписанием договора, должен, по мнению обеих сторон, проложить путь решению оставшихся еще проблем в области межгосударственных отношений.

Обе стороны согласны, указывается в коммюнике, что подписанный договор, как основа нормализации отношений между ПНР и ФРГ, имеет важное значение не только для обоих государств, но и представляет собой существенный вклад в дело разрядки напряженности в Европе.

Обе стороны будут поддерживать подготовку и плодотворное проведение общеевропейского совещания по вопросам безопасности и сотрудничества в Европе.

В интересах укрепления мира в Европе

ВАРШАВА, 8. (ТАСС). «Мы верим, что подписанный договор создаст реальные и прочные основы процесса нормализации отношений между нашими государствами, который должен охватить различные области жизни»,— заявил Председатель Совета Министров ПНР Ю. Циранкевич. Выступая на завтраке после подписания договора об основах нормализации отношений между ПНР и ФРГ, Ю. Циранкевич сказал, что договор имеет основополагающее значение для отношений между двумя странами. Одновременно это акт, способствующий в значительной мере разрядке напряженности в Европе, укреплению мира и безопасности на европейском континенте.

Глава польского правительства оценил также подписанный договор как «важный вклад в широкий процесс нормализации отношений между социалистическими странами и ФРГ, начало которому положил московский договор от 12 августа с. г.». Канцлер ФРГ В. Брандт заявил, что договор между ФРГ и ПНР — знаменательная веха на пути разрядки напряженности в Европе.

В. Брандт сказал, что, несмотря на различия в общественном устройстве и политических принципах, «обе стороны могут сообща многого достичь, если осуществят подписанный договор и если они поставят договор на службу делу безопасности и сотрудничества в Европе».

Ю. Циранкевич и В. Брандт высказались в своих выступлениях за скорейшее установление — после вступления в силу договора — дипломатических отношений между Польшей и ФРГ.

ОТЪЕЗД ВИЛЛИ БРАНДТА

ВАРШАВА, 8. (ТАСС). После двухдневного пребывания с официальным визитом в Польской Народной Республике канцлер ФРГ Вилли Брандт отбыл сегодня на родину.

НАШИ ДОСТИЖЕНИЯ

СУХОПУТНЫЕ КОРАБЛИ

Больших успехов в выполнении пятилетки добилось одно из ведущих предприятий Белоруссии — Минский автомобильный завод. За годы пятилетки здесь налажено производство унифицированного семейства высокопроизводительных автомобилей и автопоездов — «МАЗ-500». Людям, создавшим эти совершенные машины, посвящается публикуемая ниже корреспонденция.

Когда наступает утро, миллионы грузовиков выходят на магистрали страны, освещенные южным солнцем, на «зимники», стынущие под лучами северного сияния.

Николай поднялся на заре. Он не спешил, но собрался быстро — бывалые водители не любят торопливости и стараются все возможное готовить заранее. В этот день Николаю предстояло вести в первый рейс новый, еще малоизученный автопоезд, и от того, как испытатель сумеет овладеть им, познать его «характер», зависела уверенность тысяч других шоферов.

Вахтер, стоявший в воротах завода, узнал его издалека и участливо спросил, кивнув на чемоданчик: «В рейс, Коля?» Старик знал в лицо всех заводских испытателей, а этого помнил еще мальчишкой, учеником слесаря. Помнил день, когда молодой рабочий возвращался взволнованный с первого партийного собрания, а совсем недавно голосовал за него во время выборов в районный Совет. Тем не менее бывший партизан потребовал пропуск и прочитал с удовольствием: «Дубовик Николай Иринеевич, шофер-испытатель экспериментального цеха»...

Как всегда в день отъезда, Николай внимательно, будто впервые, осматривал заводские корпуса, давно ставшие ему родными, прислушивался к немолкающему гулу станков. Испытатель подошел к машине, подготовленной к дальнему рейсу, и остановился, залюбовавшись ею. Она и впрямь красива: четкие линии, безукоризненная отделка. При своей почти двадцатиметровой длине машина не производила впечатления громоздкой, напротив, все в ней было гармонично, соразмерно. Вдоль высокого кузова-фургона тянулась надпись, название «фирмы», которая за короткое время сделалась известной далеко за пределами страны: «Совтрансавто».

Николай был спокоен. Опыт, полученный во время сложных тропических и горных испытаний машин «МАЗ-500», подсказывал ему, что этот современный поезд на черных резиновых колесах тоже покажет себя хорошо.

Рабочий знал, что десятки автохозяйств с радостью заполучили бы минские поезда. Транспортников особенно привлекает то, что МАЗы-«пятисотки» берут «на борт» до 25 тонн разнообразных, в том числе и весьма громоздких, грузов и почти со скоростью легковой машины доставляют за сотни километров без всякой перевалки, перегрузки, прямо «от подъезда к подъезду», а управляет автогигантом один человек. Слава приятна, но нелегка: Минский автозавод, коллективы всех его цехов переживают сейчас напряженное время—надо как можно скорее и как можно больше выпустить этих машин. Вновь, как в 1966 году, когда начинался серийный выпуск первых машин семейства «МАЗ-500», всю перестройку придется совершать на ходу и немедленно.

Партийная организация завода сосредоточила внимание коммунистов на вопросах повышения качества машин, их надежности, долговечности. Ее призыв находит широкий отклик среди рабочих и специалистов. Параллельно решается другая, не менее важная задача — совершенствование всех участков производства, внедрение современной вычислительной техники в управление.

Когда модель поставят на конвейер, ошибки исправлять будет поздно, и чем выше уровень механизации и автоматизации производства, тем дороже обходятся даже самые малые «поправки». Поэтому в современном машиностроении на конструкторов и испытателей ложится особенно высокая ответственность.

Первая смена еще не заступила, но из экспериментального цеха доносится шум агрегатов. На стендах вздыхают пневматические тормозные устройства, рядом испытываются рессоры из новых сортов стали, специальный механизм их многократно нагружает, в железном ящике в клубах песка и пыли день и ночь вращается карданный вал. Только лучшие, отменно надежные детали получат путевку на конвейер. Однако главный судья машине — дорога.

Николай Дубовик поднялся в высокую кабину. Кресло слегка подалось под ним. Новые амортизаторы хороши: они избавили от тряски, но не укачивают в дороге. Это — подарок инженеров водителям. Как часто можно было услышать слова главного конструктора автозавода Михаила Степановича Высоцкого: «Еще поработайте над кабиной. Надо улучшить ее. Кабина — дом для шофера, она должна быть не менее комфортабельна, чем у легковой машины».

Мазовская кабина удалась на славу: удобная, просторная, теплая, и, когда ее поставили на конвейер, посыпались на завод письма:

«Я, водитель СМУ-2 Мирзоев, радуюсь и благодарю...»

«У нас на строительстве газопровода Средняя Азия — Центр много автомобилей разных марок,— сообщал из Пензенской области А. И. Гущин,— но общее мнение шоферов: мой «МАЗ-500»—самый лучший, удобный и красивый...»

К чести минских конструкторов надо прибавить: они не успокоились. Успех лишь окрылил их. Николай видел в цехе макет следующей кабины и не удержался от восторженного восклицания—она поразила его благородной лаконичностью формы. Будка шофера грузовика превращена в светлый и просторный салон.

Когда у М. С. Высоцкого спросили, целесообразно ли сейчас тратить силы, ведь нынешняя кабина достаточно хороша, он ответил: «Успокоимся — отстанем. А мы вполне можем сделать наш «МАЗ» самым совершенным грузовиком в мире».

Минские автозаводцы гордятся тем, что одиннадцати ведущим конструкторам присвоено звание лауреатов Государственной премии. Инженеры оправдывают эту высокую честь. Не скупясь, они делятся знаниями, опытом. Не так давно конструкторский отдел принимал участие в разработке первой модели грузовика, который будет выпускать завод, строящийся сейчас в Татарии, в Набережных Челнах. Используя свой опыт, минчане изменили компоновку. Мелочь как будто, но это дало возможность прибавить машине полтонны грузоподъемности. Такое решение сэкономит государству миллионы рублей.

Мягко работает двухсотсильный дизель, шума от него мало, несмотря на то, что расположен он под кабиной, а при движении гул и вовсе едва слышен. Николай свободно опускает правую руку. Рычаг переключения передач как бы сливается с ладонью. Вот еще одна удачная конструкторская находка, за которую тысячи шоферов скажут спасибо.

В кузов ложится многотонный груз: поковка, чугунное литье. Это детали к машинам «ЗИЛ-130». Их нужно доставить в Москву, на завод имени Лихачева. Груз не тяготит, автопоезд остается легким на ходу, лишь крепче вцепился в асфальт, и управлять им стало легче. Первая путевка — в Москву...

Потребность в машинах так велика, что каждый раз, когда на магистрали появляется грузовик новой модели, вся огромная армия водителей какими-то неведомыми путями почти одновременно узнает об этом событии задолго до распространения официальной технической информации. На бензозаправочных станциях испытателям нет отбоя от механиков и шоферов, готовых часами обсуждать качества новой машины.

Перевозки нарастают, а в нашем автомобильном парке пока преобладают автомобили малой и средней грузоподъемности. Специалисты подсчитали, что если сейчас каждый 12-й рабочий занят в автоперевозках, то в 1980 году за баранку придется усадить каждого пятого, если... если не отыщется какое-то кардинальное решение. Таким решением и явилось создание быстроходных автопоездов, настоящих пакгаузов на колесах.

Автопоезд выруливает на главную заводскую «улицу». Справа виднеется необычный монумент: устарелый «МАЗ» на бетонном пьедестале. Это последний самосвал марки «МАЗ-205», выпущенный заводом. Он оставлен здесь навсегда. Вначале рабочие удивлялись: зачем обычную машину превращать в памятник? Но прошло несколько лет, и теперь возле машины с деревянной кабиной, с короткой неудобной платформой все чаще останавливаются и смотрят на нее с улыбкой: два новых грузовика «МАЗ-500» выполняют ту работу, с которой едва справлялись три старых, при этом расход топлива значительно уменьшился.

Семейство «МАЗ-500» оказалось на редкость жизнестойким и «плодовитым». Сейчас оно насчитывает 45 разновидностей и модификаций. В их числе лесовозы, самосвалы, седельные тягачи, буровые установки. Унификация превышает 90 процентов, а это дает заводу громадную экономию и чрезвычайно удобно для автохозяйств. Особенно интересна модель «МАЗ-516». Когда машина идет порожняком, шофер может поднять вспомогательную заднюю ось для того, чтобы поезд лучше слушался руля. Иногда, при гололеде, водители «убирают шасси», чтобы нагрузка на оставшуюся ось резко возросла. Грузовик смело летит по льду, его не заносит.

Широкая магистраль расстилается впереди. Николай Дубовик дает дизелю полные обороты. Автопоезд мчится по Партизанскому проспекту. Вдали видны границы белорусских лесов. Там его брат Иван трудится на лесовозе «МАЗ-509». Старший брат Василий работает в Минске шофером. Младший тоже разбирается в технике, он прораб-гидростроитель. Хорошая у них семья, трудолюбивая. Все дороги открыты перед ними.

Партизанский проспект. Директор автозавода И. М. Демин, бывший командир отряда «Смерть фашизму», рассказывал о том, как здесь в 1944 году по узкой лесной дороге сразу после партизанского парада патриоты шли строить завод. Здесь в лесу стояли бараки. По вечерам горели костры, у которых строители, бывшие партизаны, вспоминали бои, мечтали о том, как восстановят Минск, построят могучий автозавод.

Мирная Белоруссия не забывает черных дней фашистского нашествия. Почти каждая семья потеряла в этой войне кого-нибудь из близких. Главный конструктор М. С. Высоцкий подростком видел своими глазами, как расстреливали партизан. Михаил Степанович, высокий и с виду неторопливый человек с глубоким и спокойным взглядом, пользуется среди инженеров и рабочих огромным авторитетом. Это очень непросто — руководить большим творческим коллективом. Нужен особый дар, чтобы сплотить таланты воедино, создать атмосферу принципиальности, дружбы и целенаправленного творчества. Каждый из специалистов-конструкторов — Л. Гилелес, Н. Кузьмин, Л. Кожушко, И. Гурдус, А. Выгонный, И. Демидович, Г. Познанский, В. Тарасов, Б. Кадылинский, Ф. Волчок и другие обладают своим почерком, и это приводит к успеху.

Каждый день десятки машин выходят из ворот завода. И радостно становится каждому рабочему, каждому инженеру, когда вдруг из Братска или Аддис-Абебы, из Якутии или с Кубы приходит известие о том, что славное семейство «МАЗ-500» завоевывает новую славу советскому машиностроению.

...Десять часов пути, и — Москва. Николай Дубовик не снижает скорости: с Минского шоссе ему открылась «зеленая волна».

С. БОГАТКО.
(Спец. корр. «Правды»).
Минск — Москва.

Пятилетку — выполнили!

Сахалинская область

Досрочно завершили пятилетнее задание по общему объему производства работники промышленности Сахалинской области. Преобладающая часть прироста продукции получена за счет повышения производительности труда.

Выполняется план добычи угля, газа, вылова рыбы, производства целлюлозы, картона, бумаги, пиломатериалов, цемента, кожаной обуви и другой продукции. Вместе с тем допущено отставание в реализации заданий по выпуску ряда изделий.

На Сахалине высокими темпами развивается рыбная промышленность, выпуск продукции которой возрастет за пятилетие в полтора раза. Значительно увеличивается добыча газа.

Большой объем работ выполнили строители. Введены в строй действующих Южно-Сахалинская ГРЭС, угольный разрез «Новиковский», новые мощности по производству целлюлозы и картона.

В сравнении с предыдущей пятилеткой работники сельского хозяйства увеличили продажу государству мяса и молока на 43 процента, пушнины — на 78 процентов, яиц — в 2 раза.

Северо-Казахстанская область

Промышленность Северо-Казахстанской области завершила пятилетний план по общему объему производства. Шестьдесят процентов прироста продукции получено за счет повышения производительности труда.

В области осуществляется большая работа по техническому перевооружению предприятий, внедрению передового опыта. За годы пятилетки продукция машиностроения и металлообработки возрастет в 1,7 раза. Значительно увеличилось производство электроэнергии, автомобильных и тракторных прицепов, строительного кирпича, швейных изделий, молочных продуктов.

В области стало больше производиться основных продуктов земледелия и животноводства. Возросло поголовье всех видов скота и птицы. По сравнению с предыдущим пятилетием работники сельского хозяйства увеличили продажу зерна государству на 87 процентов, скота и птицы — на 37, молока — на 52, яиц — на 86 процентов.

◇

Трудящиеся Сахалинской и Северо-Казахстанской областей соревнуются за успешное выполнение предсъездовских социалистических обязательств.

(ТАСС).

Эффект новой технологии

КИШИНЕВ, 8. (ТАСС). Последние машины с сахарной свеклой ушли с полей Молдавии. Начав в нынешнем году по рекомендации Министерства сельского хозяйства республики уборку на десять дней позже обычного (за это время вес корней на каждом гектаре увеличился на 30—35 центнеров), земледельцы тем не менее успели снять весь урожай до наступления дождей. Полностью подтвердились преимущества поточного и поточно-перевалочного способов уборки.

В десяти крупнейших свеклосеющих районах, применивших новую технологию, изменилась привычная картина. На полях почти не было людей. Комбайны работали группами на больших массивах. Во многих хозяйствах на перевозке свеклы использовались погрузчики в агрегате с переоборудованными самоходными комбайнами.

Средний урожай свеклы по республике превысил 280 центнеров на гектаре.

ПОСЛЕ КРИТИКИ

СТРОГО ВЫПОЛНЯТЬ ГРАФИК ПОСТАВОК

23 октября «Правда» напечатала реплику «Почему колеса опаздывают?», в которой отмечалось, что Ворошиловградский тепловозостроительный и Калининский вагоностроительный заводы несвоевременно поставляют по кооперации тепловозные тележки и вагонные колесные пары Брянскому машиностроительному заводу.

Первый заместитель министра тяжелого, энергетического и транспортного машиностроения В. Кротов сообщил, что реплика обсуждалась на совещаниях руководящих работников ворошиловградского и калининского заводов. Критика признана правильной.

Министерство утвердило графики поставки тележек и колесных пар Брянскому машиностроительному заводу, предусматривающие своевременное обеспечение плана. Директорам заводов указано на необходимость строго выполнять эти графики. За ходом поставок установлен систематический контроль.

ЗА ВОЛОКИТУ — ВЫГОВОР

В заметке «Плата за брак», опубликованной в «Правде» 1 ноября, рассказывалось о фактах неудовлетворительной работы мастерских по ремонту радиоприемников и телевизоров. Как сообщил редакции заместитель министра бытового обслуживания населения РСФСР Б. Самойлов, результаты проверки этих фактов обсуждены на коллегии министерства. Намечен ряд мер, направленных на устранение недостатков в обслуживании населения Российской Федерации радиотелевизионными мастерскими.

За допущенную волокиту с ремонтом телевизора т. Колобовой и завышение прейскуранта радиомеханику Ярославского телеателье № 1 т. Дербину объявлен строгий выговор. Начальнику ателье т. Пликусу и главному инженеру дирекции Ярославской приемной радиотелевизионной сети т. Денисову также объявлены выговоры. А. Колобовой принесены извинения. Деньги, начисленные сверх действительной стоимости ремонта, ей возвращены.

БОРЕЦ-АНТИФАШИСТ

К 75-летию со дня рождения Долорес ИБАРРУРИ

Сегодня исполняется 75 лет со дня рождения товарища Долорес Ибаррури — ветерана и видного деятеля испанского и международного коммунистического и рабочего движения, председателя Коммунистической партии Испании, несгибаемого борца за интересы испанского рабочего класса и трудящихся масс, за торжество дела мира, демократии и социализма.

Долорес Ибаррури родилась 9 декабря 1895 года в местечке Гальярта провинции Бискайя, в семье шахтера.

В 1917 году она вступила в испанскую социалистическую партию. С первых дней победы Великой Октябрьской социалистической революции в России Ибаррури — уже в то время активный участник испанского рабочего движения — радостно приветствовала рождение первого в мире социалистического государства, в котором она видела верного и надежного друга испанских трудящихся.

В 1919 году социалистическая группа из Саморростро, в которую входила Ибаррури, присоединилась к Коммунистическому Интернационалу. Спустя год эта группа стала ядром Коммунистической партии Испании, созданной в апреле 1920 года. Вскоре Ибаррури была избрана членом первого комитета партии в Бискайе. В эти годы она начинает сотрудничать в рабочей печати. Тогда читатели по статьям, подписанным псевдонимом «Пасионария» («Пламенная»), узнали боевое имя Долорес Ибаррури. В 1926 году она была назначена редактором газет «Ла-Анторча» («Факел») и «Мундо обреро» («Рабочий мир»), которые являлись органами ЦК Компартии Испании. За революционную деятельность Пасионария не раз подвергалась полицейским преследованиям и тюремным заключениям. В 1930 году она была избрана членом ЦК КПИ.

В 1932 году Ибаррури участвовала в IV съезде Компартии Испании, сыгравшем важную роль в истории КПИ. Съезд, исправив сектантские ошибки, тормозившие развитие партии, сделал большой шаг вперед по пути превращения компартии в массовую партию. Он выделил из ее рядов руководящее ядро, способное осуществить поворот, которого требовала обстановка. В числе членов нового Центрального Комитета были Хосе Диас (генеральный секретарь) и Долорес Ибаррури (член Политбюро ЦК).

Наступает октябрь 1934 года. Реакция пытается установить в Испании фашистскую диктатуру. Рабочий класс Астурии поднимается на вооруженное восстание. В те дни Пасионария находилась во главе восставших рабочих.

Летом 1935 года в составе делегации КПИ Ибаррури принимала участие в работе VII конгресса Коминтерна в Москве.

Одной из первых партий Коминтерна, перешедших к проведению более широкой политики единого фронта, явилась Компартия Испании.

Создание в Испании правительства Народного фронта в 1936 году на основе коалиции левых сил явилось практическим подтверждением правильности решений VII конгресса Коминтерна. Страна встала на путь демократической революции. Открывалась возможность коренных демократических преобразований. Но 18 июля 1936 года реакционные генералы при поддержке Гитлера и Муссолини подняли мятеж против республики. Началась первая в Европе народная война против фашизма.

«Но пасаран» («Они не пройдут») — эти слова, произнесенные Д. Ибаррури по радио 19 июля 1936 года, стали боевым лозунгом испанского народа. Коммунистическая партия Испании последовательно и непреклонно отстаивала единство рабочего класса и народа. От имени руководства партии в своих докладах на пленумах ЦК КПИ Пасионария призывала к единству всех, кто выступает против реакции и фашизма, в борьбе за свободную Испанию.

Ибаррури сыграла активнейшую роль в деле организации международной солидарности с Испанской республикой, интернациональной помощи борющемуся народу Испании. Выступая в 1936 году на митинге в Париже, она произнесла фразу, ставшую знаменем тысяч и тысяч бойцов против фашизма: «Лучше умереть стоя, чем жить на коленях!» Ярким проявлением международной солидарности с борьбой коммунистов, всех трудящихся Испании против фашизма явилось участие на стороне республиканской Испании интернациональных бригад, помощь и поддержка Советского Союза, всех демократических и прогрессивных сил мира.

Народы Страны Советов, ее Коммунистическая партия, верные своему интернациональному долгу, с самого начала войны в Испании решительно выступили в защиту республики, твердо заявив, что дело, за которое сражается испанский народ, — общее дело всего прогрессивного человечества. Многие советские добровольцы пали на фронтах Испании, защищая свободу и независимость молодой республики. Бойцы республики, как писала Долорес Ибаррури, знали, что «ни границы, ни моря, ни горы, ни террор, ни тюрьмы— никогда, ни в настоящем, ни в будущем не смогут разъединить советский и испанский народы. Нас навсегда спаяли борьба, героизм, общие жертвы».

В годы второй мировой войны Компартия Испании, генеральным секретарем которой в 1942 году, после смерти Хосе Диаса, стала Долорес Ибаррури, прилагает все усилия для организации всенародного сопротивления фашизму.

В послевоенные годы Долорес Ибаррури продолжает самоотверженно бороться за сплочение всех антифашистских сил, за демократические права и свободы испанских трудящихся. На VI съезде Компартии Испании в 1959 году Ибаррури была избрана председателем партии.

Мировая общественность знает Ибаррури как виднейшего активного участника движения сторонников мира, поборницу дружбы и мира между всеми народами. Эта ее неустанная деятельность была отмечена международной Ленинской премией «За укрепление мира между народами». За революционную деятельность и активную борьбу против фашизма, за дружбу народов, мир и социализм Ибаррури была награждена орденом Ленина.

Зачинательница женского движения в Испании, Ибаррури была одной из участниц создания Международной демократической федерации женщин, почетным вице-президентом которой она сейчас является.

Ибаррури постоянно подчеркивает принципиальное значение солидарности коммунистов всех стран мира с Советским Союзом. «На протяжении всей истории Коммунистической партии Испании одной из ее наиболее важных, характерных черт всегда была любовь к Советскому Союзу и солидарность с ним, что выражалось не на словах и объяснялось не конъюнктурными соображениями, а лежало в основе деятельности каждого коммуниста и всей партии. Для коммунистов было и остается очевидным, что защищать Советский Союз от всякого рода врагов значит защищать интересы испанского рабочего класса, интересы всего испанского и международного прогрессивного и социалистического движения», — писала Долорес Ибаррури в апреле этого года по случаю 100-летия со дня рождения В. И. Ленина.

В связи с 75-летием Долорес Ибаррури советские люди горячо желают ей доброго здоровья, многих лет жизни и успехов в борьбе за установление подлинно демократического строя в Испании, за дружбу между советским и испанским народами, за торжество дела мира и социализма.

В. ВЛАДИМИРОВ.

мир сегодня

зарубежная информация

КОЛОНКА КОММЕНТАТОРА

ТЕЛЬ-АВИВ САБОТИРУЕТ

Уже пятый месяц на Суэцком канале молчат орудия, не падают бомбы. Мирная инициатива правительства ОАР, дважды соглашавшегося на прекращение огня, открыла реальные возможности для политического урегулирования ближневосточного кризиса.

Но Тель-Авив продолжает бойкотировать миссию Ярринга, выдвигая такие условия ее возобновления, которые звучат как ультиматум. В то же время израильские правители усиленно обхаживают Вашингтон в надежде еще более пристегнуть его к своему авантюристическому курсу. На правительство США оказывает давление сионистское лобби в Вашингтоне. В США один за другим направляются высокопоставленные израильские деятели. Информацию о конфиденциальных переговорах «доводят до сведения» печати с намерением создать дополнительные рычаги давления на американские официальные круги. В Вашингтоне стало модным говорить о «неуступчивости» Израиля в вопросе о возобновлении миссии Ярринга, хотя ни для кого не секрет, что именно американская военная помощь и долларовые вливания поощряют тель-авивских экстремистов.

На днях стало известно, что Тель-Авив предъявил Вашингтону ряд новых «требований», лишь после выполнения которых он-де соизволит согласиться на контакты с арабскими странами при посредничестве Ярринга. В первую очередь израильские заправилы требуют «гарантий» поставок американского вооружения по крайней мере до 1972 года, чтобы укрепить свой агрессивный потенциал. Они бы хотели, чтобы Вашингтон не настаивал на эвакуации израильских войск с оккупированных арабских территорий, то есть «забыл» тот пункт, который государственный секретарь США Роджерс в свое время включил в свой проект ближневосточного урегулирования. Тель-Авив хотел бы добиться от США обещания использовать вето в Совете Безопасности против любого решения, неугодного Израилю.

Получается ситуация, как в известном выражении: хвост вертит собакой. Но в жизни так не бывает. Напрашивается законный вопрос: в какой мере наглые требования Тель-Авива разделяются в американских политических кругах?

Тель-Авив и его вашингтонские покровители явно пытаются тянуть время, рассчитывая, быть может, что ситуация «ни мира, ни войны» продлится бесконечно, позволит похоронить известную резолюцию Совета Безопасности и вынудит арабские государства согласиться со «свершившимся фактом» израильской оккупации арабских территорий. Тщетные надежды. Лишь конструктивные усилия, направленные на урегулирование ближневосточного конфликта мирными средствами, гарантировали бы всем народам Ближнего Востока, в том числе народу Израиля, независимое, безопасное существование, сделали бы надежными их границы. Путь к мирному урегулированию лежит через скорейшее возобновление миссии Ярринга, через выполнение известных решений Совета Безопасности ООН.

Алексей ВАСИЛЬЕВ.

МАССОВОЕ ВЫСТУПЛЕНИЕ ТРУДЯЩИХСЯ АНГЛИИ

Тысячи англичан участвуют в «дне действий» против антипрофсоюзного законопроекта правительства консерваторов ◆ Забастовки, демонстрации и митинги проходят по всей стране ◆ Накал борьбы нарастает

ЛОНДОН, 8. (Соб. корр. «Правды» Г. Васильев). Проснувшись сегодня утром, Лондон окунулся в волнения необычного дня. Не вышли центральные газеты. В различных районах города нет электричества. Молчат цехи многих заводов...

Сегодня в Англии «день действий» — день протеста против антирабочего законопроекта консерваторов. Забастовками, демонстрациями, митингами тысячи и тысячи англичан заявляют о своей решимости дать отпор наступлению на завоевания трудящихся.

Рано утром от зубчатых стен старинной крепости Тауэр тронулись в путь колонны демонстрантов. «Руки прочь от профсоюзов!», «Не позволим надеть на нас цепи!», «Нанесем поражение драконовскому закону!» — провозглашают плакаты. Растянувшись на много кварталов, демонстранты прошли по Флит-стрит и влились в Оксфорд-стрит, почти перекрыв движение по одной из главных артерий города. Печать монополий, сначала замалчивавшая подготовку к «дню действий», а затем обрушившаяся с угрозами и клеветой на участников забастовки, убедилась сегодня в том, сколь фальшивыми оказались ее прогнозы о «заведомой обреченности на провал» массовых выступлений трудящихся.

«Рабочие Лондонского аэропорта», «Профсоюз транспортников, отделение № 1», «Учителя Северного Лондона», «Ассоциация чертежников и работников смежных профессий», — объявляют транспаранты над колоннами э все новых и новых отрядах демонстрантов. Проплывает красное полотнище Лондонской организации компартии. «Наша сила в единстве. Английские моряки за мир и социализм», — провозглашает другое знамя.

В Гайд-парке установлена трибуна. Здесь состоялся массовый митинг.

— Десятки тысяч людей, участвующие в демонстрации в одном только Лондоне, доказывают, что рабочие осознают угрозу готовящегося антипрофсоюзного закона тори, что они полны решимости отвергнуть этот злобный классовый законопроект, — говорит рабочий-судоремонтник Кевин Халпин, председатель Координационного комитета в защиту профсоюзов — боевого органа, созданного широкими массами рядовых членов профсоюза. — Законопроект консерваторов ставит своей целью лишить профсоюзы права на забастовки, обезоружить трудящихся перед лицом наступления монополий. Рабочий класс Англии достаточно силен и зрел, чтобы заставить тори отступить, — продолжает оратор. — Мы призываем требовать скорейшего созыва съезда Британского конгресса тред-юнионов (БКТ). Мы призываем провести еще более массовые забастовки 12 января, когда БКТ намерен организовать митинг протеста.

Выступают профсоюзный лидер Эдди Мастон, представитель еженедельника «Трибюн» Дик Клеменс, редактор газеты «Морнинг стар» Джордж Мэттьюс. Они говорят о том, что только пропагандистской кампанией против законопроекта, как того хочет Генсовет БКТ, что только критикой его в парламенте, как предлагают это сделать руководители лейбористской партии, наступления монополий не остановить. Антипрофсоюзный законопроект будет отброшен только в том случае, если по всей стране рабочие развернут массовые и решительные действия.

...На улицах Лондона заторы. Сначала шли демонстранты. Затем на многих перекрестках погасли светофоры. Это в борьбу включились электрики. Стачечное движение в стране нарастает. За 10 месяцев нынешнего года, как сообщают газеты, в результате забастовок в Англии потеряно около 9 миллионов рабочих дней — больше, чем когда-либо со времен 1926 года — года знаменитой всеобщей забастовки.

Сообщения о забастовках, демонстрациях и митингах «дня действий» поступают из разных городов Англии. Бастовали докеры Ливерпуля, Саутгемптона, судостроители Глазго, машиностроители Ньюкасла и Манчестера, автомобилестроители на многих заводах компаний «Крайслер», «Ровер», «Форд», «Бритиш лейланд». Уже сейчас очевидно, что «день действий» вылился во внушительную демонстрацию решимости трудящихся Англии отбить атаки монополий, отстоять свои права.



Вот уже четырнадцать лет работает в городе-герое Волгограде училище искусств. За эти годы здесь подготовлено много преподавателей, музыкантов, руководителей художественной самодеятельности. Питомцев училища сегодня можно встретить в городах и селах Поволжья, некоторые из них учатся в консерваториях, выступают с концертами. На снимке: преподаватель училища по классу фортепьяно М. Рашева занимается с учащимися В. Бузи и Н. Аганиной. Фото А. Хрупова.

Развивать инициативу масс

ГАВАНА, 8. (ТАСС). Первый секретарь ЦК Компартии Кубы, премьер-министр Фидель Кастро выступил вчера в столичном театре профцентра трудящихся на собрании по случаю создания первого общенационального профсоюза работников базовой промышленности.

Главное внимание в своем выступлении премьер-министр уделил вопросам расширения профсоюзной демократии и развития национальной экономики.

Фидель Кастро отметил, что создание общенациональных руководящих профсоюзных органов по отраслевым признакам является новой формой рабочего движения на Кубе, которое позволит еще лучше выявлять и развивать инициативу масс.

Мы, сказал премьер-министр, стремимся к такому социально-экономическому развитию, когда массы смогут принимать самое активное и самое разнообразное участие в управлении обществом.

Первый секретарь ЦК Компартии Кубы рассказал о задачах экономического развития и причинах тех трудностей, которые стоят перед страной, и призвал трудящихся приложить все силы к их преодолению.

Касаясь трудностей внутреннего характера, премьер-министр указал на отсутствие квалифицированных кадров, плохую организацию и низкую производительность труда и слабую дисциплину. Он призвал сделать главный упор на лучшую организацию труда и максимальное использование техники. Мы должны покончить с неэффективным и малопроизводительным трудом, сказал Ф. Кастро.

Фидель Кастро призвал уделить большое внимание нынешней уборке сахарного тростника, главного продукта экспорта, который имеет важное значение для национальной экономики. Но, подчеркнул он, нельзя это делать в ущерб другим отраслям промышленности и сельского хозяйства.

ДРУЖЕСКАЯ ВСТРЕЧА

По случаю Дня венгерской печати посол Венгерской Народной Республики в Советском Союзе Дьюла Рапаи 8 декабря устроил дружескую встречу.

На встрече были представители Союза журналистов СССР, ТАСС, АПН, центральных газет и журналов, радио и телевидения, а также журналисты социалистических стран, аккредитованные в Москве. (ТАСС).

ОСУЖДЕНИЕ АГРЕССОРА

НЬЮ-ЙОРК, 8. (ТАСС). Совет Безопасности ООН продолжает обсуждение вопроса об агрессии Португалии против Гвинейской Республики. Вторжение португальских наемников обсуждается по просьбе гвинейского правительства.

На вчерашнем заседании Совета, проходившем под председательством постоянного представителя СССР при ООН Я. А. Малика, продолжалось обсуждение доклада миссии ООН по расследованию обстоятельств португальской агрессии.

В ходе сегодняшнего заседания на рассмотрение Совета был внесен проект резолюции по обсуждаемому вопросу, который подготовили представители Непала, Сьерра Леоне, Сирии, Замбии и Бурунди.

Патриотов не сломить

На протяжении многих лет в Испании не прекращаются полицейские репрессии в отношении трудящихся и профсоюзных активистов, говорится в заявлении ВЦСПС.

С чувством глубокого возмущения и гнева рабочий класс, все трудящиеся нашей страны узнали о новой готовящейся в испанском городе Бургосе кровавой расправе над 16 патриотами-басками. Как стало известно, шестерым патриотам прокурор требует вынесения смертного приговора, а остальным — длительных сроков тюремного заключения.

От имени миллионов рабочих и служащих Советского Союза Всесоюзный Центральный Совет Профессиональных Союзов заявляет о нерушимой солидарности советских людей с героической борьбой испанского народа против антинародного режима, за свободу и демократию и решительно требует от испанских властей немедленного прекращения позорного судилища над патриотами-басками, смело вставшими на защиту интересов своего народа. ВЦСПС выражает твердую уверенность в том, что репрессии не сломят боевого духа славного рабочего класса Испании. Правое дело, за которое борется трудовой народ Испании, победит. Рабочий класс СССР, трудящиеся всех стран, мировое профсоюзное движение на стороне испанских трудящихся.

ФАКТЫ РАЗОБЛАЧАЮТ

ПАРИЖ, 8. (ТАСС). На судебном процессе в Бургосе над 16 баскскими патриотами стали известны новые факты, разоблачающие инквизиторские методы, с помощью которых агенты «политико-социальной бригады» (секретная полиция) вырывают у истязаемых нужные показания.

На вопрос защитника, как обращаются с вами в тюрьме, Хосе Абрискета, которому угрожает тюремное заключение в общей сложности на 90 лет, заявил: «В течение восьми дней меня пытали так, что я мог бы подписать любое заявление и показать, что это я убил в Ируне начальника *секретной полиции провинции* Гипускоа Мансанаса». Газета «Монд» приводит выдержки из выступления другого свидетеля обвинения.

«Меня пытали в течение нескольких дней. Тюремщики набросились на меня, начали жестоко избивать. Один из полицейских тяжелым предметом ударил меня так сильно, что сломал бедро». Эти обвинительные слова принадлежат 27-летней Аистуре.

После многочасовых истязаний, заявила далее Аистура, полиция намекнула мне, что я должна молчать. «Помни, — сказали мне палачи, — что твой муж находится в заключении и... нетрудно повесить его на лестничной клетке или выбросить в окно».

Аистуру сменил 27-летний механик Бильбао. Его рассказ — обвинение в адрес трибуналов по *охране общественного порядка*. «Полиция ждала меня у дома. Завидев издалека, стала стрелять без предупреждения». Хотя Бильбао был тяжело ранен, полицейские допрашивали его в течение часа. После операции полиция продолжала допрашивать его и потребовала, чтобы врачи прекратили переливание крови, потому что прибор мешал ему говорить. За время пребывания в госпитале полиция дважды привозила его в комиссариат для продолжения допроса.

Подобно взрыву бомбы, прозвучали в зале суда зачитанные защитниками подсудимых выдержки из доклада, составленного профессором университета города Вальядолид Барберо Сатосом и профессором Мадридского университета Хуаном Дель Росаль. Оба они являются специалистами по уголовному праву и считают, что на подсудимых басков не распространяется действие закона «о бандитизме и терроризме» и что «дело» 16 патриотов должно рассматриваться гражданским судом.

СПОРТ

НИКТО НЕ ХОЧЕТ УСТУПАТЬ

Финны, славящиеся своей невозмутимостью, в последние годы все чаще оказываются «возмутителями хоккейного спокойствия», не раз вмешиваясь в спор сильнейших команд. На прошлом чемпионате мира они выиграли по одному матчу у «серебряного» и «бронзового» призеров — сборных Швеции и ЧССР. Да и вчера, в очередном матче Московского хоккейного турнира, они с первых же минут показали, что не собираются уступать своим скандинавским соседям — команде «Тре крунур».

Стоило шведу Лундстрему на 6-й минуте забросить шайбу в их ворота, как на нее вскоре ответил капитан финнов Оксанен. Во втором периоде Хюсинг вывел сборную Швеции вперед, хотя двадцатиминутки, по мнению вратаря советской команды В. Коноваленко, были за хоккеистами Суоми, но им не хватило точности в бросках. Третий период не принес изменений в счете.

Итак, первый матч турнира шведы проиграли полякам, а во втором с трудом победили финнов — 2 : 1.

— «Тре крунур», по-моему, бережет себя для игры с нами и чехословацкими хоккеистами, — сказал нам после вчерашнего матча прославленный нападающий сборной СССР В. Старшинов. — Но я не хочу умалять силу финской команды, которая в этом году играет значительно мощнее и жестче.

Видимо, действительную силу команд в полной мере прояснят лишь матчи сильнейших, одни из которых состоится сегодня — играют сборные СССР и ЧССР.

Л. ЛЕБЕДЕВ, В. ОТКАЛЕНКО.

ТУРНИРНЫЕ ВЕСТИ

◆ ШАХМАТЫ. На межзональном шахматном турнире в двадцатом туре Фишер, игравший черными защиту Алехина, победил Саттлса, закрепив за собой лидирующее положение. Ларсен на 43-м ходу выиграл у Мэнинга. Ульман нанес поражение Горту. Смыслов взял верх над Уйтумэном. В партии Иванов — Панно зафиксирована ничья. Предстоит доигрывание семи партий: Геллер — Решевский, Полугаевский — Матулович, Тайманов — Филип, Портиш — Мараньо, Минич — Глигорич, Рубинетти — Хюбнер, Хименес — Аддисон.

◆ БОКС. Негритянский боксер Мохаммед Али одержал вторую победу после своего возвращения на ринг. В самом большом зале Нью-Йорка «Мэдисон сквер гарден» он победил техническим нокаутом аргентинца Оскара Бонавену. Бой был остановлен на 57-й секунде последнего, 15-го раунда. (ТАСС).

Писатели — XXIV съезду партии

Немало славных дел в юбилейном ленинском году совершили советские люди. Писатели и поэты сделают свой подарок Родине, партии, если расскажут об этом в своих романах и поэмах, воспевая красоту советского человека, созидательный труд. Эти слова, сказанные лауреатом Ленинской премии, Героем Социалистического Труда таджикским поэтом Мирзо Турсун-заде, стали лейтмотивом литературного вечера «Писатели — XXIV съезду КПСС». Он состоялся 7 декабря в Колонном зале Дома союзов.

Вечер открыл лауреат Ленинской премии С. Михалков. Затем перед собравшимися выступили известные советские прозаики и поэты С. Щипачев, С. Васильев, А. Коптяева, В. Липатов, В. Боков, А. Кешоков, Л. Ошанин и другие. (ТАСС).

ВЫСТАВКА ИРАКСКОЙ КНИГИ

В Москве 8 декабря открылась выставка иракской книги, организованная посольством Иракской Республики в Советском Союзе и Комитетом по печати при Совете Министров СССР.

Тепло встреченный собравшимися, на открытии выставки выступил посол Иракской Республики в Советском Союзе Шадель Дж. Така. Арабских друзей приветствовал председатель Комитета по печати при Совете Министров СССР Б. И. Стукалин.

На открытии выставки присутствовал посол ОАР в СССР Мухаммед Мурад Галеб. (ТАСС).

СЛУЧАЙ НА РАЗЪЕЗДЕ

СТО СТРОК С МЕСТА СОБЫТИЯ

На рассвете в скором поезде крепко спится. И если б кто-нибудь в тот час прошел по вагонам, то вряд ли встретил хоть одного бодрствующего пассажира.

Разъезд Кумсай... Помощник машиниста тепловоза с левого крыла кричит: «Нам зеленый!».

— Вижу зеленый, — по обычаю дублирует машинист Владимир Матвиенко, всматриваясь в предрассветную дымку.

Качнуло тепловоз на стрелках — проехали разъезд. Владимир Матвиенко передвинул рукоять контроллера — прибавил скорость. И в этот момент вдруг ожила локомотивная рация. Машинист взял трубку.

— Механик седьмого скорого, механик седьмого, остановите поезд! — донесся взволнованный женский голос. — В составе горит букса!

Матвиенко — машинист опытный, он понял, что означает этот сигнал, и привел в действие тормоза. Скорый поезд остановился на перегоне...

Осмотрели состав и обнаружили: в десятом купейном вагоне вышел из строя роликовый подшипник. Еще каких-нибудь 3—4 километра — и произошла бы авария.

Десятый вагон отцепили, пассажиров «переселили» на другие места, и скорый поезд «Казахстан» спокойно продолжал свой путь на Москву.

...В то утро на разъезде Кумсай дежурила 20-летняя Нина Соловьева. Она и провожала скорый фирменный поезд «Казахстан», следовавший по маршруту Алма-Ата — Москва. На разъезде он не только не останавливается, но даже скорость не снижает, проносится мимо, как говорится, вихрем. Но Нина, кстати, являющаяся общественным инспектором по безопасности движения поездов, все-таки сумела заметить в поднятой «скорым» снежной пыли горящую буксу, о чем немедленно поставила в известность машиниста и потребовала остановить поезд.

Приказом начальника Казахской железной дороги Нина Соловьева за проявленную бдительность премирована.

Ю. СОКРАТОВ. г. Алма-Ата.

ПОЗОРНОЕ РЕШЕНИЕ

НЬЮ-ЙОРК, 8. (ТАСС). Американская реакция готовит расправу по политическим мотивам над известной коммунисткой, борцом против угнетения негров Анджелой Дэвис.

Верховный суд штата Нью-Йорк вынес на днях позорное решение о выдаче арестованной в Нью-Йорке А. Дэвис властям штата Калифорния, которые преследуют ее по сфабрикованному калифорнийской полицией обвинению в «соучастии в убийстве». Даже не пытаясь доказать виновность активистки движения в защиту гражданских прав, нью-йоркские власти приложили все усилия, чтобы добиться вынесения подобного решения. Все говорит о том, что американские власти торопятся завершить расправу над коммунисткой.

Выдача Дэвис калифорнийскому суду означает, что над ее жизнью нависла опасность. В обстановке травли и разгула реакции на основе предъявленного ей обвинения Анджелу Дэвис может ждать смертная казнь или длительное тюремное заключение.

Калифорнийские власти уже давно искали предлога для расправы с борцом за гражданские права. Именно в этом штате уже несколько лет А. Дэвис является объектом травли за свои политические убеждения. Весной этого года она была смещена с должности преподавателя Калифорнийского университета за принадлежность к Коммунистической партии США. Когда мужественная коммунистка в ответ на происки реакции и расистов только усилила свои выступления в защиту прав американских негров, против нее было сфабриковано вышеназванное судебное дело. Защитник Анджелы Дэвис, видный американский юрист Джон Абт, заявил на суде в Нью-Йорке, что «уголовное дело», состряпанное против Дэвис, — всего лишь ширма для политического преследования активистки негритянского движения.

Подготавливаемая расправа над Анджелой Дэвис вызывает возмущение американской общественности. В стране создаются комитеты, проходят демонстрации в защиту мужественной коммунистки. «Ваши верность марксизму-ленинизму, борьбе рабочего класса и решимость положить конец угнетению негритянского населения воодушевляют людей во всем мире», — говорится в открытом письме Национального комитета Компартии США арестованной коммунистке. Печать сообщает об активных выступлениях в поддержку А. Дэвис представителей негритянского населения. «Мы требуем освободить Анджелу Дэвис, потому что она боролась за свободу людей с темным цветом кожи», — заявила известная негритянская певица А. Франклин.

Вчера в Нью-Йорке состоялось собрание общественности в защиту борцов за права негров. На собрании звучал записанный на пленку голос Анджелы Дэвис, призывавшей не прекращать борьбу за права угнетенных негров.

Прекратить судебную расправу!

Советские журналисты возмущены позорной расправой американских расистов над активисткой негритянского движения Анджелой Дэвис, говорится в заявлении Союза журналистов СССР. Полицейскими властями сфабрикована грязная фальшивка, на основании которой так называемое правосудие готовит смертную казнь борцу за гражданские права негров. «Дело Дэвис», аресты других прогрессивных деятелей США говорят о новых попытках ультраправых сил надеть смирительную рубашку на всех сторонников демократии и прогресса, на противников авантюристической агрессивной политики вашингтонских «ястребов».

Вчера — священник Мартин Лютер Кинг, сегодня — публицистка и ученый Анджела Дэвис. Что будет завтра? Совершенно очевидно, что в США начинается новая кампания «охоты за ведьмами». Защита молодой негритянки — это защита всех честных американцев.

Союз журналистов СССР от имени всех советских работников печати, радио и телевидения выражает свою солидарность со славной американской коммунисткой, отстаивающей идеалы мира и прогресса. Союз журналистов СССР требует немедленного освобождения А. Дэвис и прекращения суда над ней.

Иордания: СОГЛАШЕНИЕ ДОСТИГНУТО

КАИР, 8. (ТАСС). Представитель министерства внутренних дел Иордании заявил сегодня, что правительство Иордании и ЦК организации освобождения Палестины достигли соглашения о «ликвидации напряженности между конфликтующими сторонами» и о мерах, направленных на предотвращение инцидентов, сообщает корреспондент агентства МЕН из Аммана.

Соглашение было достигнуто при посредничестве высшего межарабского комитета по нормализации положения в Иордании, который призвал иорданское правительство и руководство палестинских партизан восстановить спокойствие в стране.

РЕДАКЦИОННАЯ КОЛЛЕГИЯ.

СПРАВКИ

НА ЭКРАНАХ ТЕЛЕВИЗОРОВ

9 декабря

ПЕРВАЯ ПРОГРАММА. 10.00 — Новости. 10.15 — «Актуальные проблемы экономики». 10.45 — «Год, как жизнь». Художественный фильм. 2-я серия. (Цв. тел.) 11.50 — Концерт народного ансамбля песни «Лада» (г. Воронеж). 12.25 — Говорят депутаты Верховного Совета СССР. 12.35 и 16.55 — Новости. 17.00 — Для школьников. «Светофор». 17.30 — «Потенциал Сибири». Телеочерк. (О первооткрывателях тюменской нефти.) 18.00 — Новости. 18.05 — «Вечера на хуторе близ Диканьки». Художественный фильм. 19.15 — «Шаги пятилетки». Выступление министра станкостроительной и инструментальной промышленности СССР тов. Костоусова А. И. 19.30 — «Время». Информационная программа. На сессии Верховного Совета СССР. 20.00 — Хоккей. Международный турнир на приз «Известий». ЧССР — СССР. (Цв. тел.). 22.15 — Концерт камерной музыки. 23.00 — Новости.

ВТОРАЯ ПРОГРАММА. 18.05 — «Подмосковье». Телеобозрение. 18.30 — «Хозяева земли колхозной». 19.00 — «На московской орбите». 19.30 — «Огни цирка». Концертная программа. 20.15 — «Спокойной ночи, малыши!». 20.30 — «Долгий путь». Художественный фильм. 21.45 — Концерт. 22.15 — Московские новости.

ТРЕТЬЯ ПРОГРАММА. 10.00 — Сельскохозяйственная школа. «Пути повышения производительности труда в молочном и мясном животноводстве». 10.40 и 12.45 — Для учащихся 5-х классов. «Русские народные песни в творчестве композиторов». 16.00 и 17.00 — «Экран — врачу». 18.00 — Для студентов-заочников II курса. «Дифференциальные уравнения 1-го порядка». 19.20 — Для студентов-заочников I курса. Высшая математика. «Прямая в плоскости и пространстве». 20.40 — Французский язык. 21.15 — «Обеспечение надежности на этапах проектирования и производства».

ЧЕТВЕРТАЯ ПРОГРАММА. 19.15 — Новости. 19.30 — В эфире — «Молодость». «Алло, мы ищем таланты!». 20.30 — «Репортаж из мира сокровищ». Документальный фильм. 20.45 — Концерт лауреата международных конкурсов виолончелиста В. Ахвенайнена (Финляндия). 21.45 — «Впереди крутой поворот». Художественный фильм. 23.05 — Новости.

ЧТО ПЕРЕДАСТ РАДИО

9 декабря

ПЕРВАЯ ПРОГРАММА. В эфире — «Сельская радиостанция»: 5.30 — Утренний концерт. 6.30 — Радиожурнал «Земля и люди». Выступление главного агронома колхоза «Приамурье», депутата Верховного Совета СССР В. И. Рафальского. 17.00 — «Сельская радиостанция» и радиостанция «Юность» — молодежи села.

8.45 — Взрослым о детях. «Наказание и поощрение». Беседа. 9.15 — А. Наймушин. «На поле Прохоровском». Радиоочерк. 9.50 — «Орден на знамени». Выступление первого секретаря Харьковского горкома Компартии Украины И. Е. Лябоги. 10.00 — На сессии Верховного Совета СССР. 10.05 — Для детей: 1. «Сказка за сказкой». 2. Ю. Бондарев. «Простите нас». Радиоспектакль. 11.10 — Проблемы научно-технического прогресса. «Бесконечность в Вселенной». Беседа ученых. 11.30 — Выступает вокально-инструментальный ансамбль завода «Электроприбор» г. Владимира. 12.00 — На сессии Верховного Совета СССР. 12.15 — «Суточный цикл на Луне». Беседа. 12.30 — «Рабочая радиогазета». Выступление машиниста локомотивного депо станции Вологда, депутата Верховного Совета СССР А. А. Уханова. 14.00 — «В республиках, краях и областях». «Колхозный экономист». Передача Литовского радио. 15.00 — На сессии Верховного Совета СССР. Последние известия. 15.15 — «Народный контроль в действии». 15.30 — Дебюсси — «Три ноктюрна». 16.00 — Для детей: 1. «Путешествие по любимой Родине». 2. «В Артеке — «Зарница». 3. «Поэзия и поэтика». 18.00 — «Заботы коммунистов Челябинского тракторного». 18.10 — «Мастера искусств в оперном репертуаре». 18.30 — Беседа с депутатом Верховного Совета СССР, ткачихой Московской хлопчатобумажной фабрики М. С. Иванниковой. 18.40 — «Ленинский университет миллионов». «На первый штурм царизма. Деятельность В. И. Ленина в годы первой русской революции». 19.00 — «На сессии Верховного Совета СССР». Последние известия. 19.20 — Наши комментарии. «Разгул американских «ультра»». 19.30 — «Музыка вокруг нас». Радиоальманах. 20.30 — «От съезда к съезду». «Электронные вычислители в наши дни». Выступление члена-корреспондента Академии наук СССР В. П. Бусленко. 20.45 — Международный дневник. 21.00 — «Я вас любил». Литературная композиция (Страницы жизни А. С. Пушкина). 21.30 — «Новый закон о труде». Наша консультация. 21.35 — Концерт по заявкам сельских радиослушателей. 22.00 — «На сессии Верховного Совета СССР». Последние известия. 22.30 — Взрослым о детях. «Скажи мне, кто твой друг?». Беседа. 22.45 — Песни на стихи В. Алферова. 23.20 — Играет пианист Виктор Ерешко. 00.03 — «Для тех, кто не спит». Программа радиостанции «Юность».

СЕГОДНЯ В ТЕАТРАХ

КРЕМЛЕВСКИЙ ДВОРЕЦ СЪЕЗДОВ — Эстрадный концерт.
БОЛЬШОЙ ТЕАТР — Спартак.
МХАТ им. М. ГОРЬКОГО — Три сестры; в помещении Малого театра — Нахлебник.
ФИЛИАЛ МХАТ им. М. ГОРЬКОГО — Юпитер смеется.
ТЕАТР им. Евг. ВАХТАНГОВА — Виринея.
БОЛЬШОЙ ЗАЛ КОНСЕРВАТОРИИ — Симфонический оркестр Клужской филармонии. Дирижер — Эмил Симон. Солист — Штефан Руха (Социалистическая Республика Румыния).

КАКАЯ БУДЕТ ПОГОДА

Сегодня днем в Москве и Подмосковье ожидается облачная погода с прояснениями, небольшой снег. Ветер западный, умеренный, температура утром и днем 6—9 градусов мороза. В последующие двое суток временами пройдет небольшой снег, температура ночью 4—8, днем 6—8 градусов мороза.